

# SHARP



## User manual

GX-BT60

Bluetooth Speaker

EN

DE

ES

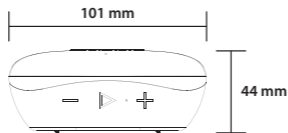
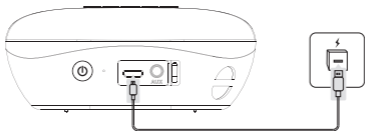
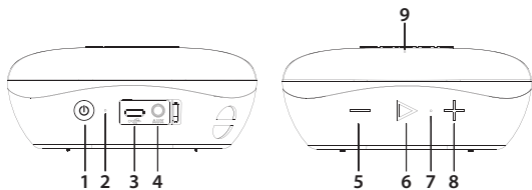
FR

IT

NL

PL

RU



**KG 0,23kg**

Thank you for choosing this SHARP product.

## Important safety instructions

**Please, read these safety instructions and respect the following warnings before the appliance is operated:**



The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.



This symbol means that the product should be disposed of in an environmentally friendly manner and not with general household waste.

**In order to prevent fire always keep candles and other open flames away from this product.**



### **WARNING - PROTECT YOUR HEARING**

SHARP DEVICES CAN REACH VOLUMES ABOVE 100 DECIBELS. PROLONGED USE AT HIGH VOLUMES MAY AFFECT YOUR HEARING CAPACITY AND MAY RESULT IN NOISE INDUCED HEARING LOSS (NIHL).

TURN OFF THE POWER TO YOUR DEVICE WHEN NOT IN USE.

Please ensure that the device and any associated components such as chargers are stored safely and that any packaging or unwanted contents are disposed of thoughtfully. Do not place the product on the floor or leave it in a place where young children could access it, or someone could trip over it.

### **Smart Practices While Driving**

Check the laws and regulations on the use of mobile devices and accessories such as your SHARP device in the areas where you drive. Always obey them.

**DO NOT USE MOBILE DEVICES AND ACCESSORIES IN AREAS WHERE THEIR USE IS PROHIBITED. ENSURE THAT YOUR USE COMPLIES WITH ANY RESTRICTIONS.**

- Your SHARP device lets you communicate by voice when connected to a mobile device and safe conditions allow.
- When driving a car, driving is your first responsibility.
- If you choose to use your Bluetooth device while driving, remember the following tips:
- Get to know your SHARP device and its features such as speed dial and redial. These features help you to place your call without taking your attention off the road.

## 2

- If you receive an incoming call at an inconvenient time, let your voice mail answer it for you.
- Let the person you are speaking to know you are driving; if necessary, suspend the call in heavy traffic or hazardous weather conditions. Rain, sleet, snow, ice, and heavy traffic can be hazardous.
- Do not take notes or look up phone numbers while driving. Remember that your primary responsibility is driving safely.
- Do not engage in stressful or emotional conversations that may be distracting.
- Make people you are talking to aware you are driving and suspend conversations that can divert your attention away from the road.
- In the case of fire, traffic accidents, medical or other serious emergencies, dial the local emergency number.
- Call roadside assistance or a special non-emergency wireless assistance number when necessary.

### Care and Handling

Your SHARP Bluetooth device is a precision engineered instrument. To ensure its ongoing performance, you should look after it as you would any quality consumer electronic product, and use it in accordance with the instructions.

#### **SHARP recommends that you take the following precautions.**

- Avoid leaving your device in direct sunlight, such as on the dashboard or console of a car or truck. Do not leave your device unattended in your vehicle.
- Do not leave your device, or use your device, in any area where the temperature may exceed 60 degrees Centigrade (140 degrees Fahrenheit), such as inside a closed car on a hot day.
- Remember that on a hot day the temperature inside a closed car may be significantly higher than the outside air temperature.
- Do not leave your device, or use your device, in any area where the temperature is likely to drop below 0 degrees Centigrade (32 degrees Fahrenheit).
- Do not use any household or industrial grade detergents or cleaners to clean your device. If your device becomes dirty or smeared, in most instances a wipe with a dry or slightly damp cloth should be sufficient to clean it.
- Do not leave your Bluetooth device connected to a power supply for long periods after it is fully charged. SHARP does not recommend long periods of continued charging.
- Before charging your SHARP device, make sure that the cable is not damaged. If you notice any abnormalities, seek advice from a qualified professional.
- If traveling internationally, ensure that your SHARP wall or car power adapter is approved for use in the country where you plan to use it and that the adapter voltage is suited to the local power supply.

- Should a fault develop with your SHARP product, contact SHARP for advice on how to proceed.
- Do not attempt to repair or alter any SHARP product yourself.

## Approved Accessories

The use of accessories not approved by SHARP, may cause your SHARP device to malfunction or in the case of non-approved electrical accessories may cause the device to exceed RF energy exposure guidelines.

Use of non approved accessories will void your device's warranty.

## Electromagnetic Interference

Nearly every electronic device is susceptible to electromagnetic interference (EMI) if inadequately shielded, electromagnetic configured for electromagnetic compatibility. Similar to a mobile phone, your SHARP device is a low power transmitter / receiver and is covered by regulations pertaining to such devices. Turn off your SHARP device in any facility where posted notices instruct you to do so. These facilities may include hospitals or health care facilities that may be using equipment that is sensitive to external RF energy.

- When instructed to do so, turn off your SHARP device when on board an aircraft. Any use of a mobile device must be in accordance with applicable laws, regulations and airline crew instructions.
- Some Bluetooth devices may interfere with some hearing aids. In the event of such interference, you may want to consult your hearing aid manufacturer or physician to discuss alternatives.
- If you use any other personal medical device, consult the manufacturer of your device to determine if it is adequately shielded from RF energy. Your doctor or physician may be able to assist you in obtaining this information.
- If you are in doubt about whether your SHARP device be safely turned on or used, please consult an authorised person in the location you want to use your SHARP device. If no authorised person is available or you remain uncertain, SHARP recommends that you turn off your Bluetooth device and any mobile phones unless they are required in an emergency situation.

## How to remove the battery for disposal

***RISK OF INJURY. WEAR GLOVES WHEN WORKING!***

**The battery should be removed by an authorized Sharp service centre. Not doing so will invalidate any guarantees and warranties on your device.**

1. Use a flat screwdriver to gently prize away the fabric cover.
2. Remove the 5 screws with Philips screwdriver on middle plastic cover.
3. Take off the middle plastic part.

## 4

4. Disconnect the battery connector from the board and remove the battery.

### Disposal of this equipment

- Do not dispose of this product as unsorted municipal waste. Return it to a designated collection point for the recycling of WEEE in accordance with local law. By doing so, you will help to conserve resources and protect the environment.



- The shown above appears on electrical and electronic equipment (or the packaging) to remind users of this.
- Users are requested to use existing return facilities for used equipment and batteries.








### CE and UKCA statement:

- Hereby, Sharp Consumer Electronics Poland sp. z o.o. declares that this audio device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of RED Directive 2014/53/EU and UK Radio Equipment Regulations 2017.
- The full text of the EU declaration of conformity is available by following the link [www.sharpconsumer.com](http://www.sharpconsumer.com) and then entering download section of your model and choosing "CE Statements".

## What is included in the box:


- 1 x SHARP GX-BT60
- 1 x USB to Micro USB charging cable
- 1 x 3.5mm to 3.5mm Aux audio cable
- 1 x User manual

## Panels & Controls

1.  Power – short press to power on/off
2.  – Bluetooth Indicator
3. MicroUSB Charge slot – USB cable supplied.
4. Aux in Jack 3.5mm – Aux in cable supplied.
5.  – Volume down – Short press  
Skip backward button - Long press.
6.  Play/Pause – Click to play/pause,  
Double Click for SIRI/GOOGLE.Click to answer/end, Double Click to reject call.
7.  – Duo Mode Indicator
8.  Volume up – Short press  
Skip forward button - Long press.
9.  – Microphone

## Getting started

### Power on/off

Short press  button to power on/off the speaker.

The indicator light will flash.

The speaker has a memory function and when powered will enter the same mode as prior to power off. Each time the speaker powers on it will reset to 50% volume.

After 10 mins with no activity/connection the GX-BT60 will automatically power off to conserve battery.

### Charging

Please use the supplied Micro USB cable to charge the GX-BT60. A full charge will take

around 3 hours. Please close the port cover after you have charged the GX-BT60.

The LED at the back will flash during charging and remain solid when fully charged.

The battery level may be seen on the phone.

## Modes

### Bluetooth Mode

#### A. Pairing

Power on the speaker and enter Bluetooth mode. The light indicator will flash. On your smartphone search Bluetooth devices for the "SHARP GX-BT60". Once connected the speaker will announce it is "connected" and the indicator light will cease flashing.

#### B. Music

- ▶ Click to play/pause
- + Click to increase volume
- + press and hold for 1.5 seconds to skip forward a track
- Click to decrease volume
- press and hold for 1.5 seconds to skip back a track

#### C. Calls

- ▶ Click to answer an incoming call
- ▶ Click to end the active call
- ▶ Double click to reject an incoming call or press and hold

#### D. SIRI/GOOGLE

- ▶ Double click to activate/cancel Siri/Google voice dialing.

#### E. Disconnect

- ▶ Press and hold for 8 seconds to disconnect the current Bluetooth

connection. The GX-BT60 will prompt “disconnected”. Then other Bluetooth devices can find and pair with the GX-BT60.

## Duo Mode

---

### Dual speaker wireless stereo pairing for wide stereo sound stage.

1. Press the power button on the first speaker to turn the speaker “On”
2. Press and hold the Volume + and Volume - buttons on the first speaker until the speaker says “Duo Mode pairing” then release the buttons
3. Press the power button on the second speaker to turn the speaker “On”
4. Press and hold the Volume + and Volume - buttons on the second speaker until the speaker says “Duo Mode pairing” then release the buttons
5. Please wait until you hear the voice prompt “Duo Mode connected”. This may take up to 1 minute. The speakers are now connected to each other.
6. The first speaker in which Duo Mode was initiated is the master speaker and will be the right stereo channel. You should pair your mobile device with this speaker.

For **Bluetooth pairing** to a Bluetooth-out enabled smart device search for “GX-BT60” on your device and pair.

If you receive a phone call while in Duo Mode the call will only come through the master speaker.

When in Duo Mode and you **Power off** one speaker both speakers will power off.

When you **Power on** the speakers, they

need to be turned on individually.

When both speakers are powered on Duo Mode will **automatically reconnect** and you will hear “Duo Mode connected”.

To **disconnect Duo Mode** press and hold Volume + and Volume - until you hear “Duo Mode disconnected”.

To **clear Duo Mode pairing** press and hold Volume + and Volume - until the speaker says “Duo Mode cleared”. This takes about 8 seconds.

Assuming direct line of sight, you should achieve be able to achieve a range of over 40 metres between the two speakers. When used indoors, the range will be affected by any internal walls or obstacles between the speakers.

## Aux in Mode

---

Use the 3.5mm audio cable (included) to connect the speaker to an audio source (PC, MP3/MP4, mobile phone).

When you plug the Aux cable into the GX-BT60 it will automatically change to Aux in mode. When you unplug the Aux cable the GX-BT60 will change back to Bluetooth mode.

The speaker will play the music from the audio source.

- ▶ Click to mute play back
- Click to decrease volume
- + Click to increase volume

To change or control tracks please use your music source when in Aux in mode.



<b>Model</b>	<b>SHARP GX-BT60</b>
Output Power	6W (RMS)@10% THD
Power Consumption	6W
Power consumption – Standby	<1mW
Frequency Response	110Hz - 20kHz
Operating Temperature	5°C - 40°C
Battery Type	Li-ion 3,7V / 1800mAh / 6,66Wh
<b>Bluetooth</b>	
Version	V 5.0
Frequency bands	2402 MHz ~ 2480 MHz
Maximum power transmitted	<20dBm

Vielen Dank, dass Sie ein SHARP-Produkt gekauft haben.

## Wichtige Sicherheitsanweisungen

**Bitte lesen Sie sich diese Sicherheitsanweisungen durch und beachten Sie, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, auf die folgenden Warnhinweise:**



Das Dreieckszeichen mit Ausrufezeichen verweist auf wichtige Funktions- und Wartungshinweise (Reparatur) in der dem Gerät beigelegten Bedienungsanleitung.



Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt auf umweltfreundliche Weise und nicht mit dem gewöhnlichen Haushaltsmüll entsorgt werden sollte.

**Halten Sie Kerzen und offenes Feuer von diesem Produkt fern, um einen Brand zu vermeiden.**



### WARNUNG – SCHÜTZEN SIE IHR GEHÖR

GERÄTE VON SHARP KÖNNEN EINE LAUTSTÄRKE VON ÜBER 100 DEZIBEL ERREICHEN. WENN SIE LÄNGERE ZEIT EINE HOHE LAUTSTÄRKE EINSTELLEN, KANN IHR GEHÖR SCHADEN NEHMEN UND DIES KANN ZU EINEM LÄRMBEDINGTEN HÖRVERLUST (HÖRSCHADEN) FÜHREN.

SCHALTEN SIE DAS GERÄT AUS, WENN ES NICHT BENUTZT WIRD.

Bitte überprüfen Sie, dass Sie das Gerät und die dazugehörigen Komponenten wie beispielsweise Ohrhörer oder Ladegeräte sicher aufbewahren und dass Sie sämtliche Verpackungen oder unerwünschten Inhalte sorgfältig entsorgen. Stellen Sie das Gerät nicht auf den Boden und lassen Sie es nicht an einem Ort, an dem es kleine Kinder erreichen können oder wo jemand darüber stolpern könnte.

### Kluge Verhaltensweisen beim Fahren

Informieren Sie sich über die Gesetze und Vorschriften zur Nutzung von mobilen Geräten und Zubehör wie z. B. Ihrem SHARP-Gerät in den Gegenden, durch die Sie fahren. Halten Sie sich immer an diese Gesetze und Vorschriften.

**BENUTZEN SIE KEINE MOBILEN GERÄTE UND/ODER ZUBEHÖRTEILE AN ORTEN, AN DENEN IHRE NUTZUNG VERBOTEN IST. VERGEWISSERN SIE SICH, DASS SIE SICH BEI DER NUTZUNG AN ALLE EINSCHRÄNKUNGEN HALTEN.**

- Sie können mit Ihrem SHARP-Gerät per Sprache kommunizieren, falls ein Drahtlosdienst zur Verfügung steht und sichere Verhältnisse dies erlauben.
- Wenn Sie mit einem Wagen fahren, hat das Fahren oberste Priorität.
- Falls Sie Ihr Bluetooth-Gerät während der Fahrt nutzen wollen, halten Sie sich an folgende Tipps:
- Machen Sie sich mit Ihrem SHARP-Gerät und seinen Funktionen vertraut – z. B. Kurzwahl und Wahlwiederholung. Mit diesen Funktionen können Sie einen Anruf tätigen, ohne dass Ihre Aufmerksamkeit von der Straße abgelenkt wird.
- Wenn Sie zu einem ungünstigen Zeitpunkt einen Anruf erhalten, lassen Sie ihn von Ihrer Voicemail beantworten.
- Sagen Sie Ihrem Gesprächspartner, dass Sie gerade mit einem Fahrzeug fahren – bei starkem Verkehr oder starkem Verkehr oder gefährlichen Wetterbedingungen sollten Sie den Anruf unterbrechen. Regen, Schneeregen, Schnee, Eis und starker Verkehr können gefährlich sein.
- Während der Fahrt sollten Sie sich keine Notizen machen und nicht nach Telefonnummern suchen. Denken Sie daran: Ihre oberste Priorität ist das sichere Fahren.
- Führen Sie keine nervenaufreibenden oder emotionalen Gespräche, die Sie beim Fahren ablenken könnten.
- Sagen Sie Ihren Gesprächspartnern, dass Sie gerade einen Wagen lenken, und unterbrechen Sie Gespräche, die Ihre Aufmerksamkeit von der Straße ablenken können.
- Bei Bränden, Verkehrsunfällen, medizinischen oder anderen schweren Notfällen wählen Sie die örtliche Notrufnummer.
- Rufen Sie – falls nötig – die Pannenhilfe oder eine spezielle drahtlose Notrufzentrale an.

## **Pflege und Wartung**

Ihr Bluetooth-Gerät von SHARP ist ein präzisionsgefertigtes Gerät. Damit die kontinuierliche Leistung gewährleistet wird, sollten Sie es wie jedes andere hochwertige Unterhaltungselektronikprodukt behandeln und entsprechend den Anweisungen nutzen.

### **SHARP empfiehlt, dass Sie folgende Vorsichtsmaßnahmen treffen.**

- Platzieren Sie Ihr Gerät nicht in direktem Sonnenlicht, wie etwa auf dem Armaturenbrett oder der Konsole eines Pkws oder Lkws. Lassen Sie Ihr Gerät nicht unbeaufsichtigt in Ihrem Fahrzeug liegen.
- Lassen Sie Ihr Gerät nicht an einem Ort liegen, an dem die Temperatur 60 Grad Celsius übersteigen kann, wie beispielsweise an einem heißen Tag in einem geschlossenen Auto.
- Denken Sie daran: An einem heißen Tag kann die Temperatur in einem geschlossenen Fahrzeug die der Außenluft deutlich übersteigen.

- Lassen Sie Ihr Gerät nicht an einem Ort, an dem die Temperatur unter 0 Grad Celsius sinken kann.
- Benutzen Sie zur Reinigung Ihres Geräts keinerlei Haushalts- oder Industriereinigungsmittel oder Putzmittelmittel. Sollte Ihr Gerät dreckig oder verschmiert sein, reicht es in der Regel aus, das Gerät mit einem trockenen oder leicht angefeuchteten Tuch zu reinigen.
- Lassen Sie Ihr Bluetooth-Gerät nach dem Aufladen nicht längere Zeit an ein Wand- oder Autoladegerät angeschlossen. SHARP empfiehlt, das Gerät nicht zu lange zu laden.
- Ehe Sie Ihr SHARP-Gerät aufladen sollten Sie überprüfen, dass die Netzsteckdose, der Adapter und das Kabel unbeschädigt sind. Wenn Sie Auffälligkeiten feststellen, sollten Sie sich von einem qualifizierten Fachmann beraten lassen.
- Bei internationalen Reisen sollten Sie sicherstellen, dass Ihr SHARP-Wand- oder Kfz-Netzadapter für die Verwendung in dem entsprechenden Land zugelassen ist und dass sich die Adapterspannung für die örtliche Stromversorgung eignet.
- Falls bei Ihrem SHARP-Produkt ein Fehler auftritt, wenden Sie sich bitte an SHARP.
- Versuchen Sie nicht, ein SHARP-Produkt selbst zu reparieren oder umzubauen.

## Zugelassenes Zubehör

Die Nutzung von Zubehör, das nicht von SHARP zugelassen ist – einschließlich, aber nicht beschränkt auf Akkus, Antennen, Wandadapter, Autoladegeräte, Ohrhörer, Schaumstoffstöpsel und austauschbare Abdeckungen – kann Fehlfunktionen Ihres SHARP-Geräts verursachen oder bei nicht zugelassenem elektrischem Zubehör dazu führen, dass das Gerät die Richtlinien für HF-Energiebelastung überschreitet. Wenn Sie nicht zugelassenes Zubehör nutzen, erlischt die Garantie für Ihr Gerät.

## Elektromagnetische Störungen

Beinahe alle elektronischen Geräte sind für elektromagnetische Störungen (EMI – Electromagnetic Interference) anfällig, wenn sie nicht ordnungsgemäß abgeschirmt und elektromagnetisch für eine elektromagnetische Verträglichkeit konfiguriert sind. Wie ein Mobiltelefon ist Ihr SHARP-Gerät ein Sender/Empfänger mit geringer Leistung und unterliegt den entsprechenden Vorschriften. Schalten Sie Ihr SHARP-Gerät in allen Einrichtungen aus, in denen Sie dazu aufgefordert werden. Zu diesen Einrichtungen zählen möglicherweise Krankenhäuser oder Einrichtungen im Gesundheitswesen, die vielleicht Geräte nutzen, die empfindlich auf externe HF-Energie reagieren.

- Wenn Sie dazu aufgefordert werden, müssen Sie Ihr SHARP-Gerät an Bord eines Flugzeugs ausschalten. Jede Nutzung eines mobilen Geräts muss entsprechend den geltenden Gesetzen, Vorschriften und Anweisungen der Flugbesatzung erfolgen.
- Manche Bluetooth-Geräte können bestimmte Hörgeräte stören. Falls eine solche Störung auftritt, sollten Sie den Hersteller Ihres Hörgeräts oder Ihren Arzt konsultieren, um geeignete Alternativen zu besprechen.

- Falls Sie ein anderes medizinisches Gerät nutzen, sprechen Sie mit dem Hersteller Ihres Geräts, um zu ermitteln, ob es ausreichend gegen HF-Energie abgeschirmt ist. Bei der Beschaffung dieser Informationen kann Ihnen Ihr Arzt helfen.
- Wenn Sie bezweifeln, ob Ihr SHARP-Gerät sicher eingeschaltet oder benutzt werden kann, wenden Sie sich bitte an dem Ort, an dem Sie Ihr SHARP-Gerät nutzen möchten, an eine befugte Person. Wenn keine befugte Person zur Verfügung steht oder Sie sich weiterhin nicht sicher sind, empfiehlt SHARP, dass Sie Ihr Bluetooth-Gerät und alle Mobiltelefone ausschalten – außer sie werden in einer Notsituation gebraucht.

## Entfernen des Akkus zur Entsorgung

### **VERLETZUNGSRIKICO. TRAGEN SIE HANDSCHUHE BEIM ARBEITEN!**

**er Akku sollte nur durch einen autorisierten Servicebetrieb entfernt werden.**

1. Entfernen Sie die Stoffabdeckung vorsichtig mit einem flachen Schraubendreher.
2. Entfernen Sie mit einem Kreuzschlitzschraubendreher die 5 Schrauben an der mittleren Kunststoffabdeckung.
3. Nehmen Sie die mittlere Kunststoffabdeckung ab.
4. Trennen Sie die Batterieverbindung von der Platine und entfernen Sie die Batterie.

## Entsorgung dieses Geräts

- Entsorgen Sie dieses Gerät niemals über den normalen Hausmüll. Geben Sie es entsprechend den gesetzlichen Regelungen vor Ort bei dem für das Recycling von WEEE vorgesehenen Sammelpunkt ab. Damit helfen Sie, Ressourcen einzusparen und die Umwelt zu schützen.



- Die oben aufgeführten Hinweise sind auf elektrischen und elektronischen Geräten und Batterien (oder der Verpackung) zu finden, um Nutzer entsprechend zu erinnern.
- Nutzer werden darum gebeten, für gebrauchte Geräte und Batterien bestehende Rückgabeeinrichtungen zu nutzen.

## CE- und UKCA-Erklärung:

- Sharp Consumer Electronics Poland Sp. z o.o. erklärt hiermit, dass dieses Audiogerät den wesentlichen Anforderungen und weiteren entsprechenden Vorschriften der RED-Verordnung 2014/53/EU und der britischen Funkgeräteverordnung von 2017 entspricht.
- Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgendem Link verfügbar: [www.sharpconsumer.com](http://www.sharpconsumer.com), und anschließend öffnen Sie den Download-Abschnitt Ihres Modells und wählen „CE-Erklärungen“.

## Was befindet sich im Karton:

- 1 x SHARP GX-BT60
- 1 x USB-zu-Micro-USB-Ladekabel
- 1 x 3,5 mm bis 3,5 mm AUX Audiokabel
- 1 x Benutzerhandbuch

## Panels & Bedienelemente

1. **⏻** Energie – kurz zum Ein-/Ausschalten drücken
2. **○** – Bluetooth-Anzeige
3. MicroUSB-Ladeanschluss – USB-Kabel im Lieferumfang enthalten.
4. Aux-In-Buchse 3,5 mm – Aux-In-Kabel im Lieferumfang enthalten
5. – Lautstärke senken – Kurzes Drücken Rückwärts schalten – Langes Drücken.
6. **▶** Wiedergabe/Pause – für Wiedergabe/Pause klicken, Doppelklick für SIRI/GOOGLE. Klicken zum Beantworten/Auflegen, Doppelklick, um Anruf abzulehnen.
7. **○** – Duo-Modus-Anzeige
8. **+** Lautstärke erhöhen – Kurzes Drücken Vorwärts schalten – Langes Drücken
9. **○** – Mikrofon

## Erste Schritte

### Ein-Aus-Taste

Drücken Sie kurz auf die Taste **⏻**, um den Lautsprecher ein-/auszuschalten. Die Anzeigelampe blinkt. Der Lautsprecher hat eine Speicherfunktion – und nach dem Einschalten wird der gleiche Modus wie vor dem Ausschalten aufgerufen. Immer wenn der Lautsprecher eingeschaltet wird, wird die Lautstärke auf ein Niveau von 50 % zurückgesetzt. Nach 10 Minuten ohne Aktivität/Verbindung schaltet sich das Gerät GX-

BT60 automatisch aus, um den Akku zu schonen.

### Aufladen

Verwenden Sie zum Laden des GX-BT60 bitte das mitgelieferte Micro USB-Kabel. Das komplette Aufladen dauert ca. 3 Stunden. Schließen Sie nach dem Aufladen des GX-BT60 bitte die Anschlussabdeckung. Die LED auf der Rückseite blinkt während des Ladevorgangs und leuchtet durchgängig, wenn vollständig aufgeladen ist. Der Akkustand kann auf dem Telefon angezeigt werden.

## Modi

### Bluetooth-Modus

#### A. Koppeln

Schalten Sie den Lautsprecher ein und wechseln Sie in den Bluetooth-Modus. Die Anzeigelampe blinkt. Suchen Sie auf Ihrem Smartphone nach einem Bluetooth-Gerät mit dem Namen „SHARP GX-BT60“. Nach der Verbindung teilt der Lautsprecher mit, dass er „verbunden“ ist, und die Anzeigelampe blinkt nicht mehr.

#### B. Musik

- ▶ Klicken für Wiedergabe/Pause
- +** Klicken, um Lautstärke zu erhöhen
- +** Für 1,5 Sekunden drücken und halten, um einen Titel vorwärts zu springen
- Klicken, um Lautstärke zu verringern
- Für 1,5 Sekunden drücken und halten, um einen Titel rückwärts zu springen

### C. Anrufe

- ▶ Klicken, um einen eingehenden Anruf anzunehmen
- ▶ Klicken, um den aktiven Anruf zu beenden
- ▶ Doppelklicken, um einen eingehenden Anruf abzuweisen oder drücken und halten

### D. SIRI/GOOGLE

- ▶ Doppelklick, um Siri/Google-Sprachwahl zu aktivieren/zu deaktivieren.

### E. Trennen

- ▶ Drücken und für 8 Sekunden lang gedrückt halten, um die aktuelle Bluetooth-Verbindung zu trennen. Das Gerät GX-BT60 zeigt „disconnected“ (getrennt). Nun können andere Bluetooth-Geräte das Gerät GX-BT60 finden und sich damit koppeln.

## Duo-Modus

### Kabelloses Stereo-Pairing mit zwei Lautsprechern für ein breites Stereo-Klangspektrum.

1. Drücken Sie den Ein-Aus-Schalter (POWER) am ersten Lautsprecher, um den Lautsprecher auf „Ein“ zu schalten.
2. Halten Sie die Tasten Volume + und Volume - am ersten Lautsprecher gedrückt, bis der Lautsprecher „Duo Mode pairing“ (Duo-Modus-Pairing) sagt. Lassen Sie die Tasten anschließend wieder los.
3. Drücken Sie den Ein-Aus-Schalter (POWER) am zweiten Lautsprecher, um den Lautsprecher auf „Ein“ zu schalten.
4. Halten Sie die Tasten Volume + und Volume - am zweiten Lautsprecher gedrückt, bis der Lautsprecher „Duo Mode pairing“ (Duo-Modus-Pair-

ing) sagt. Lassen Sie die Tasten anschließend wieder los.

5. Warten Sie, bis ein Lautsprecher „Duo Mode connected“ (Duo-Modus verbunden) sagt. Dies kann etwa 1 Minute lang dauern. Die beiden Lautsprecher sind jetzt miteinander verbunden.
6. Der Lautsprecher, der „Duo Mode connected“ (Duo-Modus verbunden) sagt, ist der Master-Lautsprecher und dieser Lautsprecher sollte mit Ihrem Telefon verbunden werden. Dieser Lautsprecher ist der rechte Stereokanal.

Für das **Bluetooth-Pairing** mit einem Smart-Gerät mit Bluetooth suchen Sie auf Ihrem Gerät nach „GX-BT60“ und führen Sie das Pairing durch.

Wenn Sie einen Telefonanruf erhalten, während Sie sich im Duo-Modus befinden, erklingt der Anruf nur über den Master-Lautsprecher.

Wenn Sie im Duo-Modus einen der Lautsprecher **ausschalten**, schalten sich beide Lautsprecher aus.

Wenn Sie die Lautsprecher **einschalten**, müssen Sie die Lautsprecher einzeln einschalten.

Wenn beide Lautsprecher eingeschaltet sind, wird sich der Duo-Modus **automatisch neu verbinden** und Sie hören „Duo Mode connected“ (Duo-Modus verbunden).

Um den **Duo-Modus zu trennen**, drücken und halten Sie Volume + und Volume -, bis der Lautsprecher „Duo Mode disconnected“ (Duo-Modus getrennt) hören.

Um das **Duo-Modus-Pairing zu löschen**, drücken und halten Sie Volume + und Volume -, bis der Lautsprecher „Duo Mode

*cleared*" (Duo-Modus gelöscht) sagt. Dies dauert etwa 8 Sekunden.

Bei einer direkten Sichtverbindung sollten Sie zwischen den beiden Lautsprechern eine Reichweite von über 40 Metern erreichen können. Bei der Verwendung in Innenräumen wird die Reichweite durch Innenwände oder Hindernisse zwischen den Lautsprechern beeinträchtigt.

## Aux-In-Modus

Benutzen Sie das beiliegende 3,5-mm-Audiokabel, um den Lautsprecher mit einer Audioquelle zu verbinden (PC, MP3/MP4, Mobiltelefon).

Beim Anschließen eines Aux-Kabels an den GX-BT60 wechselt dieser automatisch in den Aux-Modus. Beim Trennen des Aux-Kabels vom GX-BT60 wechselt dieser automatisch zurück in den Bluetooth-Modus. Der Lautsprecher gibt die Musik von der Audioquelle wieder.

► Klicken, um die Wiedergabe auf stumm zu schalten

– Klicken, um Lautstärke zu verringern

+ Klicken, um Lautstärke zu erhöhen

Um Titel zu ändern oder zu steuern, verwenden Sie bitte Ihre Musikquelle, während Sie sich im Aux-Modus befinden.

Modell:	SHARP GX-BT60
Ausgangsstrom	6W (RMS)@10% THD
Stromverbrauch	6W
Stromverbrauch – Stand-by	<1mW
Frequenzabhängigkeit	110Hz - 20kHz
Betriebstemperatur	5°C - 40°C
Batterietyp	Li-ion 3,7V / 1800mAh / 6,66Wh
<b>Bluetooth</b>	
Version	V 5.0
Frequenzbänder	2402 MHz ~ 2480 MHz
Maximaler übertragener Strom	<20dBm



Gracias por seleccionar un producto de SHARP.

## Instrucciones de seguridad importantes

**Lea estas instrucciones de seguridad y respete las siguientes advertencias antes de utilizar el aparato:**



La finalidad de la marca de admiración dentro de un triángulo equilátero es avisar al usuario de la presencia de instrucciones importantes de uso y mantenimiento en el manual que acompaña al aparato.



Este símbolo significa que el producto debe eliminarse de manera respetuosa con el medio ambiente y no con los residuos domésticos generales.

**Para evitar incendios mantenga siempre las velas u otras llamas al descubierto lejos del producto.**



### ADVERTENCIA - PROTEJA SUS OÍDOS

LOS DISPOSITIVOS SHARP PUEDEN ALCANZAR VOLÚMENES SUPERIORES A 100 DECIBELIOS EL USO PROLONGADO A ALTOS VOLÚMENES PUEDE AFECTAR A SU CAPACIDAD AUDITIVA Y OCASIONAR PÉRDIDA AUDITIVA INDUCIDA POR RUIDO. APAGUE EL DISPOSITIVO CUANDO NO LO USE.

Asegúrese de almacenar de forma segura el dispositivo y cualquier componente asociado como geles de oído o cargadores, así como de eliminar convenientemente cualquier embalaje y contenidos no deseados. No coloque el producto sobre el suelo ni lo deje en un lugar en el que los niños pequeños puede acceder a él o con el que alguien pueda tropezar.

### Prácticas inteligentes al volante

Consulte las leyes y normativas relativas al uso de dispositivos y accesorios móviles como su dispositivo SHARP en áreas por las que conduzca. Sígalas en todo momento.

**NO UTILICE DISPOSITIVOS MÓVILES NI ACCESORIOS EN ÁREAS EN LAS QUE SU USO ESTÉ PROHIBIDO. ASEGÚRESE DE QUE SU USO RESPETA TODAS LAS RESTRICCIONES.**

- Su dispositivo SHARP le permite comunicarse mediante voz cuando el servicio inalámbrico está disponible y las condiciones lo permiten de forma segura.

- Al volante, la primera responsabilidad es conducir.
- Si va a utilizar su dispositivo Bluetooth al volante, recuerde los siguientes consejos:
- Familiarícese con el dispositivo SHARP y sus funciones como la marcación rápida y la llamada. Estas características le ayudarán a realizar llamadas manteniendo la atención en la carretera.
- Si recibe una llamada entrante en un momento inadecuado, deje que el buzón de voz responda.
- Indique a la persona con la que está hablando que está al volante. Si es necesario, suspenda la llamada en situaciones de mucho tráfico o en condiciones climatológicas peligrosas. La lluvia, el aguanieve, el hielo y el tráfico intenso pueden dar lugar a situaciones de peligro.
- No tome notas ni busque números de teléfono cuando esté al volante. Recuerde que su responsabilidad principal es conducir de forma segura.
- No entable conversaciones emocionales o estresantes que puedan ocasionar distracciones.
- Asegúrese de que su interlocutor es consciente de que está conduciendo y suspenda las conversaciones que puedan distraerle de la carretera.
- En caso de incendio, accidentes de tráfico, emergencias y otras circunstancias graves, marque el número de emergencia local.
- Llame al servicio de asistencia en carretera o a un número de asistencia inalámbrico de otro tipo si es necesario.

## Cuidado y uso

Su dispositivo Bluetooth de SHARP es un instrumento de precisión. Para asegurarse de su buen funcionamiento constante, debe cuidarlo como haría con cualquier otro producto electrónico de calidad y utilizarlo de acuerdo con las instrucciones.

### **SHARP recomienda seguir las precauciones indicadas a continuación.**

- Evite exponer el dispositivo directamente a la luz del sol, como sobre un salpicadero o consola de un coche o camión. No deje el dispositivo sin atender en el vehículo.
- No deje el dispositivo ni lo use en un área en la que la temperatura supere los 60 °C (140 °F), como el interior de un coche cerrado en un día de calor.
- Recuerde que en un día de calor la temperatura dentro de un vehículo cerrado puede superar considerablemente la temperatura exterior del aire.
- No deje el dispositivo ni lo use en un área en la que la temperatura pueda descender por debajo de los 0 °C (32 °F).
- No utilice ningún detergente ni limpiadores domésticos ni industriales para limpiar el dispositivo. Si su dispositivo se ensucia o se mancha, en la mayoría de los casos bastará limpiarlo con un trapo seco o ligeramente humedecido.

- No deje el dispositivo Bluetooth enchufado a la toma de pared o al cargador del coche durante largos periodos de tiempo después de una carga completa. SHARP no recomienda largos periodos de carga continuados.
- Antes de cargar su dispositivo SHARP, asegúrese de que la toma de corriente alterna, el adaptador y el cable no están dañados. Si observa cualquier anomalía, solicite consejo a un profesional certificado.
- Si viaja al extranjero, asegúrese de que el adaptador de coche o de pared de SHARP está aprobado para su uso en el país en el que tiene previsto usarlo y de que la tensión del adaptador es adecuada para la alimentación local.
- Si el producto de SHARP falla de alguna manera, póngase en contacto con SHARP para obtener consejo sobre cómo proceder.
- No intente reparar ni alterar ningún producto de SHARP por sí mismo.

## Accesorios aprobados

El uso de accesorios no aprobados por parte de SHARP, entre otros, baterías, antenas, adaptadores de pared, cargadores de coche, geles de oído, almohadillas de espuma y tapas convertibles, puede dar lugar a averías en el dispositivo de SHARP o, en caso de accesorios eléctricos no aprobados, el dispositivo podría superar las directrices de exposición a energía de radiofrecuencia.

El uso de accesorios no aprobados conllevará la anulación de la garantía del dispositivo.

## Interferencias electromagnéticas

Prácticamente todos los dispositivos electrónicos son sensibles a las interferencias electromagnéticas si no están debidamente protegidos y configurados electrónicamente para garantizar la compatibilidad electromagnética. Al igual que un dispositivo móvil, su dispositivo SHARP es un equipo de transmisión y recepción de baja potencia, y está regulado por las normativas asociadas a dichos dispositivos. Apague su dispositivo SHARP en cualquier entorno en el que se indique que debe hacerlo. Entre dichos entornos, se incluyen hospitales o centros de atención sanitaria en los que se pueden usar equipos sensibles a la energía de radiofrecuencia externa.

- Si así se le indica, apague su dispositivo SHARP cuando se encuentre en el interior de un avión. Cualquier uso de un dispositivo móvil debe realizarse de acuerdo con las leyes y normativas aplicables, y siguiendo las instrucciones de la tripulación del avión.
- Determinados dispositivos Bluetooth pueden causar interferencias en audífonos. En caso de que se produzcan dichas interferencias, consulte con el fabricante del aparato o un doctor para barajar alternativas.
- Si utiliza cualquier otro dispositivo médico personal, consulte al fabricante para determinar si cuenta con la protección adecuada para evitar la energía de radiofrecuencia. Su doctor o médico puede ayudarle a recabar la información pertinente.

- Si no está seguro de si su dispositivo SHARP puede encenderse o usarse de forma segura, consulte a una persona autorizada en el lugar en el que desee utilizarlo. Si no hay una persona autorizada disponible o si sigue sin estar seguro, SHARP recomienda apagar el dispositivo Bluetooth y cualquier teléfono móvil a menos que sea necesario en una situación de emergencia.

## Cómo retirar la batería para su eliminación

### **RIESGO DE LESIONES. PÓNGASE GUANTES AL TRABAJAR!**

**La batería debe retirarse únicamente en un centro de servicio autorizado.**

1. Utilice un destornillador plano para extraer la cubierta de tela.
2. Retire los cinco tornillos de la tapa de plástico central con un destornillador de estrella.
3. Retire la parte central de plástico.
4. Desconecte el conector de la batería de la placa y retire la batería.

## Eliminación de este equipo

- No elimine este producto como residuo urbano no seleccionado. Llévelo a un punto de recogida designado para el reciclado de aparatos electrónicos y eléctricos de acuerdo con la ley local. De esta forma, ayudará a conservar los recursos y a proteger el medio ambiente.



- Se incluye el símbolo anterior en el equipo eléctrico y electrónico (o el embalaje) para recordar a los usuarios de esta circunstancia.
- Se solicita a los usuarios que utilicen las instalaciones de devolución existentes para equipos usados.

## Declaración de CE y de CA del Reino Unido:

- Por la presente, Sharp Consumer Electronics Poland sp. z o.o. declara que este equipo cumple los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes de la Directiva RED 2014/53/UE y los reglamentos sobre equipos de radio del Reino Unido de 2017.
- El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en el siguiente enlace [www.sharpconsumer.com](http://www.sharpconsumer.com). Una vez en la página, entre en la sección de descarga de su modelo y seleccione «Declaración CE».

## Contenido de la caja:

- 1x SHARP GX-BT60
- 1x Cable de carga USB a Micro USB
- 1x cable de audio auxiliar de 3,5 mm a 3,5 mm
- 1x Un manual de instrucciones

## Paneles y controles

1. **⏻** Encendido/apagado: pulse para encender o apagar
2. **○** – Indicador Bluetooth
3. Ranura para carga MicroUSB: Cable USB suministrado.
4. Conector auxiliar de 3,5 mm (cable de entrada auxiliar suministrado).
5. **–** Bajar volumen: Pulsación breve  
Saltar hacia atrás: Pulsación larga.
6. **▶** Reproducir/Pausa: pulse para reproducir o pausar; pulse dos veces para seleccionar SIRI/GOOGLE. Pulse para responder o finalizar; pulse dos veces para rechazar la llamada.
7. **○** – Indicador de modo dual
8. **+** Subir volumen: Pulsación breve  
Saltar hacia delante: Pulsación larga.
9. **○** – Micrófono

## Primeros pasos

### Encendido/apagado

Pulse el botón **⏻** para encender y apagar el altavoz.

El indicador luminoso parpadeará. El altavoz tiene una función de memoria y cuando se enciende se activa en el mismo modo en el que se apagó. Cada vez que el altavoz se enciende, se restablece al 50 % del volumen.

Tras 10 minutos sin actividad o conexión, el dispositivo GX-BT60 se apagará

automáticamente para no consumir batería.

### Carga

Utilice el cable Micro USB suministrado para cargar el dispositivo GX-BT60. Se tardan 3 horas en completar una carga entera. Cierre la tapa de los puertos tras cargar el dispositivo GX-BT60.

El LED situado en la parte posterior parpadeará durante la carga y permanecerá encendido cuando la carga esté completa.

El nivel de la batería puede verse en el teléfono.

## Modo

### Modo Bluetooth

#### A. Emparejamiento

Encienda el altavoz y seleccione el modo Bluetooth. El indicador luminoso parpadeará. En su smartphone busque el dispositivo Bluetooth SHARP GX-BT60. Una vez conectado, el altavoz anunciará que está conectado y el indicador luminoso dejará de parpadear.

#### B. Música

- ▶ Pulse para reproducir/pausar
- +
 Pulse para aumentar el volumen
- +
 Mantenga pulsado durante 1,5 para avanzar una canción
- 
 Pulse para reducir el volumen
- 
 Mantenga pulsado durante 1,5 para retroceder una canción

#### C. Llamadas

- ▶ Pulse para responder una llamada entrante

- ▶ Pulse para finalizar una llamada activa
- ▶ Pulse dos veces para rechazar una llamada entrante o mantenga pulsado

#### D. SIRI/GOOGLE

- ▶ Pulse dos veces para activar/cancelar la marcación por voz de Siri/Google.

#### E. Desconexión

- ▶ Mantenga presionado durante 8 segundos para desconectar la conexión de Bluetooth. El dispositivo GX-BT60 mostrará el mensaje "disconnected" (desconectado). El resto de dispositivos Bluetooth pueden buscar y emparejarse con el GX-BT60.

## Modo Duo

---

### Emparejamiento estéreo inalámbrico de doble altavoz para un sonido estéreo envolvente.

1. Pulse el botón de encendido del primer altavoz para encenderlo.
2. Mantenga pulsados los botones Volumen + y Volumen - del primer altavoz hasta que el altavoz diga «Duo Mode pairing» (Emparejamiento en modo Duo) y libere los botones.
3. Pulse el botón de encendido del segundo altavoz para encenderlo.
4. Mantenga pulsados los botones Volumen + y Volumen - del segundo altavoz hasta que el altavoz diga «Duo Mode pairing» (Emparejamiento en modo Duo) y libere los botones.
5. Espere hasta que un altavoz diga «Duo Mode connected» (Modo duo conectado).

Esta operación puede tardar hasta un

minuto en completarse. Los altavoces están ahora conectados entre sí.

6. El altavoz que dice «Duo Mode connected» (Modo duo conectado) es el altavoz maestro y es el que debe emparejar con el teléfono. Este altavoz será el canal estéreo derecho.

Para un **Emparejamiento Bluetooth** a un dispositivo inteligente de salida Bluetooth, busque «GX-BT60» en el dispositivo y empareje.

Si recibe una llamada de teléfono mientras se encuentra en el modo Duo, la llamada solo puede transmitirse a través del altavoz maestro.

En modo Duo, si **apaga** un altavoz, ambos altavoces se apagarán.

Cuando **enciende** los altavoces, debe hacerlo individualmente.

Cuando ambos altavoces están encendidos, el modo Duo **se reconectará automáticamente** y oirá «Duo Mode connected» (Modo duo conectado).

Para **desconectar el modo Duo**, mantenga pulsados los botones Volumen + y Volumen hasta que el altavoz diga «Duo Mode disconnected» (Modo duo conectado).

Para **cancelar el emparejamiento en modo Duo**, mantenga pulsados los botones Volumen + y Volumen hasta que el altavoz diga «Duo Mode cleared» (Modo duo cancelado). Este proceso tardará 8 segundos en completarse.

Con una línea de vista directa, podrá conseguir un rango de más de 40 metros entre los dos altavoces. Si se usan en espacios interiores, el rango se verá afectado por cualquier pared interna u obstáculos entre los altavoces.

## Modo de entrada auxiliar

Use el cable de audio de 3,5 mm suministrado para conectar el altavoz a una fuente de audio (PC, MP3/MP4 o teléfono móvil).

Si enchufa el cable auxiliar en el dispositivo GX-BT60, la unidad cambiará automáticamente al modo de entrada auxiliar. Si desconecta el cable auxiliar del dispositivo GX-BT60, la unidad volverá al modo Bluetooth. El altavoz reproducirá música desde la fuente de audio.

- ▶ Pulse para silenciar o reproducir
- Pulse para reducir el volumen
- + Pulse para aumentar el volumen

Para cambiar o controlar las canciones, utilice la fuente de música en el modo de entrada auxiliar.

Modelo	SHARP GX-BT60
Potencia de salida	6W (RMS)@10% THD
Consumo de electricidad	6W
Consumo - En espera	<1mW
Respuesta de frecuencia	110Hz - 20kHz
Temperatura de funcionamiento	5°C - 40°C
Tipo de batería	Li-ion 3,7V / 1800mAh / 6,66Wh
<b>Bluetooth</b>	
Versión	V 5.0
Bandas de frecuencia	2402 MHz ~ 2480 MHz
Potencia máxima transmitida	<20dBm

Merci d'avoir choisi un produit SHARP.

## Importantes consignes de sécurité

**Svp, lire ces consignes de sécurité et respecter les avertissements suivants avant que l'appareil ne soit actionné :**



Le point d'exclamation contenu dans un triangle équilatéral a pour objet d'appeler l'attention de l'utilisateur sur la présence dans la documentation accompagnant le produit d'instructions importantes d'utilisation et d'entretien (de réparation).



Ce symbole signifie que le produit doit être éliminé de manière écologique et non avec les ordures ménagères.

**Afin d'éviter un incendie, maintenir toujours les bougies et autres flammes nues éloignées de ce produit.**



### AVERTISSEMENT - PROTEGEZ VOTRE AUDITION

LES APPAREILS SHARP PEUVENT ATTEINDRE DES VOLUMES SUPÉRIEURS À 100 DECIBELS. UNE UTILISATION PROLONGÉE À DES VOLUMES ÉLEVÉS POURRAIT AFFECTER VOTRE CAPACITÉ AUDITIVE ET PEUT CAUSER DES PERTES AUDITIVES INDUITES PAR LE BRUIT (PACB).

ÉTEIGNEZ VOTRE APPAREIL LORSQUE VOUS NE L'UTILISEZ PAS.

Veillez vous assurer que le périphérique et tous les composants associés tels que les gels auriculaires ou les chargeurs sont stockés en toute sécurité et que tout emballage ou contenu indésirable est éliminé avec soin. Ne placez pas le produit sur le sol ou ne le laissez pas dans un endroit où les jeunes enfants pourraient y accéder, ou quelqu'un pourrait trébucher dessus.

### Pratiques de conduite intelligente

Vérifiez les lois et réglementations sur l'utilisation d'appareils mobiles et d'accessoires tels que votre appareil SHARP dans les zones où vous conduisez. Respectez-les toujours.

**N'UTILISEZ PAS DE DISPOSITIFS MOBILES ET D'ACCESSOIRES DANS LES ZONES INTERDITES. ASSUREZ-VOUS QUE VOTRE UTILISATION EST CONFORME À TOUTES LES RESTRICTIONS.**

- Votre appareil SHARP vous permet de communiquer vocalement lorsque le service sans fil est disponible et que les conditions de sécurité le permettent.



- Lorsque vous conduisez une voiture, vous êtes d'abord responsable de votre conduite.
- Si vous choisissez d'utiliser votre périphérique Bluetooth en conduisant, rappelez-vous des recommandations suivantes :
- Apprenez à connaître votre appareil SHARP et ses fonctionnalités telles que la numérotation rapide et la recomposition de numéro. Ces fonctionnalités vous aident à passer votre appel sans détourner votre attention de la route.
- Si vous recevez un appel à un moment inopportun, laissez votre messagerie vocale y répondre à votre place.
- Faites savoir à la personne à qui vous parlez que vous conduisez ; si nécessaire, suspendez l'appel en cas de trafic intense ou de conditions météorologiques dangereuses. La pluie, la neige fondue, la neige, la glace et la circulation intense peuvent être dangereux.
- Ne prenez pas de notes et ne cherchez pas de numéros de téléphone en conduisant. N'oubliez pas que votre principale responsabilité est d'adopter une conduite sûre.
- Ne vous engagez pas dans des conversations stressantes ou émotionnelles qui pourraient vous distraire.
- Faites prendre conscience aux personnes avec lesquelles vous parlez que vous conduisez et suspendez les conversations qui peuvent détourner votre attention de la route.
- En cas d'incendie, d'accident de la circulation, d'urgence médicale ou autre situation d'urgence grave, composez le numéro d'urgence local.
- Appelez l'assistance routière ou un numéro d'assistance sans fil spécial non urgent si nécessaire.

## Entretien et manipulation

Votre appareil Bluetooth SHARP est un instrument conçu avec précision. Pour assurer sa performance continue, vous devez en prendre soin comme vous le feriez pour tout produit électronique grand public de qualité, et l'utiliser conformément aux instructions.

### **SHARP vous recommande de prendre les précautions suivantes.**

- Évitez de laisser votre appareil en plein soleil, par exemple sur le tableau de bord ou la console d'une voiture ou d'un camion. Ne laissez pas votre appareil sans surveillance dans votre véhicule.
- Ne laissez pas votre appareil ou n'utilisez pas votre appareil dans une zone où la température pourrait dépasser 60 degrés Celsius (140 degrés Fahrenheit), par exemple dans une voiture fermée par temps chaud.
- Rappelez-vous que par temps chaud, la température à l'intérieur d'une voiture fermée peut être nettement supérieure à la température de l'air extérieur.
- Ne laissez pas votre appareil ou n'utilisez pas votre appareil dans une zone où la température risque de descendre en dessous de 0 degré Celsius (32 degrés Fahrenheit).

- N'utilisez pas de détergents ou de produits de nettoyage domestiques ou industriels pour nettoyer votre appareil. Si votre appareil devient sale ou taché, dans la plupart des cas, un chiffon sec ou légèrement humide devrait suffire à le nettoyer.
- Ne laissez pas votre appareil Bluetooth branché sur un mur ou un chargeur pendant une longue période après sa recharge complète. SHARP ne recommande pas de longues périodes de recharge continue.
- Avant de charger votre appareil SHARP, assurez-vous que la prise secteur, l'adaptateur et le câble ne sont pas endommagés. Si vous remarquez des anomalies, demandez conseil à un professionnel qualifié.
- Si vous voyagez à l'étranger, assurez-vous que votre adaptateur secteur ou mural SHARP est approuvé pour une utilisation dans le pays où vous prévoyez de l'utiliser et que la tension de l'adaptateur est adaptée à l'alimentation locale.
- Si un problème survient avec votre produit SHARP, contactez SHARP pour savoir comment procéder.
- N'essayez pas de réparer ou de modifier vous-même un produit SHARP.

## Accessoires approuvés

L'utilisation d'accessoires non approuvés par SHARP, notamment les piles, les antennes, les adaptateurs muraux, les chargeurs de voiture, les gels auriculaires, les embouts en mousse et les capots convertibles, pourrait entraîner un dysfonctionnement de votre appareil SHARP ou, dans le cas d'accessoires électriques non approuvés, entraîner un dépassement des directives d'exposition à l'énergie RF.

L'utilisation d'accessoires non approuvés annulera la garantie de votre appareil.

## Interférence électromagnétique

Presque tous les appareils électroniques sont sensibles aux interférences électromagnétiques (EMI) s'ils sont insuffisamment blindés ou insuffisamment configurés pour la compatibilité électromagnétique. Tout comme pour un téléphone portable, votre appareil SHARP est un émetteur / récepteur à faible puissance et est couvert par les réglementations relatives à ces appareils. Éteignez votre appareil SHARP dans n'importe quel bâtiment où des avis publiés vous le demandent. Ces bâtiments peuvent inclure des hôpitaux ou des établissements de soins de santé pouvant utiliser un équipement sensible à l'énergie RF externe.

- Lorsque vous y êtes invité, éteignez votre appareil SHARP à bord d'un avion. Toute utilisation d'un appareil mobile doit être conforme aux lois, réglementations applicables et instructions du personnel de ligne.
- Certains périphériques Bluetooth peuvent interférer avec certains appareils auditifs. Si ce genre d'interférence se produit, vous pouvez consulter votre fabricant d'appareil auditif ou votre médecin pour discuter des alternatives.

- Si vous utilisez un autre appareil médical personnel, consultez le fabricant de votre appareil pour déterminer s'il est suffisamment protégé contre l'énergie RF. Votre médecin peut vous aider à obtenir ces informations.
- Si vous avez des doutes sur la possibilité d'activer ou d'utiliser votre périphérique SHARP en toute sécurité, veuillez consulter une personne autorisée sur les lieux où vous souhaitez utiliser votre périphérique SHARP. Si aucune personne autorisée n'est disponible ou si vous demeurez incertain, SHARP vous recommande d'éteindre votre appareil Bluetooth et tous les téléphones mobiles, sauf s'ils sont nécessaires dans une situation d'urgence.

## Comment enlever la batterie pour sa mise au rebut

**RISQUE DE BLESSURE. PORTEZ DES GANTS LORSQUE VOUS TRAVAILLEZ !**

**La batterie doit être enlevée uniquement par un point de service spécialisé.**

1. Utilisez un tournevis plat pour soulever délicatement le revêtement en tissu.
2. Retirez les 5 vis avec un tournevis cruciforme sur le couvercle en plastique du milieu.
3. Retirez la partie centrale en plastique.
4. Débranchez le connecteur de la batterie de la carte et ôtez la batterie.

## Mise au rebut de cet appareil

- Ne pas se débarrasser de ce produit avec les déchets ménagers non triés. Renvoyez-la à un point de ramassage et de recyclage WEEE (déchets d'équipements électriques et électroniques) selon la législation en vigueur. Agir ainsi, aide à conserver les ressources et à protéger l'environnement.



- Le symbole ci-dessus apparaît sur un appareil électrique et électronique(ou l'emballage) pour rappeler ce fait à l'utilisateur.
- Les utilisateur doivent utiliser les centres de ramassage d'équipements et de piles usagées existants.








## Déclaration CE et UKCA :

- Par la présente, Sharp Consumer Electronics Poland sp. z o.o. déclare que cet équipement est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive RED 2014/53/UE et de la réglementation sur l'équipement radio du Royaume-Uni.
- Le texte complet de la déclaration de conformité de l'UE est disponible en suivant le lien [www.sharpconsumer.com](http://www.sharpconsumer.com) et en entrant ensuite dans la section de téléchargement de votre modèle et en choisissant « CE Statements ».

## Ce qui est inclus dans la boîte :


- 1 x SHARP GX-BT60
- 1 x Câble de chargement USB vers Micro USB
- 1 x Câble AUX audio 3,5 mm vers 3,5 mm
- 1 x Manuel d'utilisation

## Panneaux et commandes

1.  Appuyez brièvement pour allumer / éteindre
2.  – Indicateur de Bluetooth
3. Fente de chargement MicroUSB – Câble USB fourni.
4. Prise Aux In 3.5mm - Câble Aux in fourni.
5.  – Diminuer le volume – Pression courte  
Passer en arrière - Long pression.
6.  ▶ Play/Pause – Cliquez pour lire / pause, double cliquez pour SIRI / GOOGLE Cliquez pour répondre / terminer, double-cliquez pour rejeter l'appel.
7.  – Indicateur de mode duo
8.  + Augmenter le volume – Pression courte  
Passer en avant - Long pression
9.  – Microphone

## Pour commencer

### Mise en route / Arrêt

Appuyez brièvement sur le bouton  pour allumer / éteindre le haut-parleur.

Le voyant lumineux clignotera. Le haut-parleur a une fonction de mémoire et entrera dans le même mode qu'avant la mise hors tension lorsqu'il sera alimenté.

Chaque fois que le haut-parleur s'allume, il sera réinitialisé à 50% du volume.

Après 10 minutes sans activité / connexion, le GX-BT60 s'éteint automatiquement pour économiser la batterie.

### Chargement

Veillez utiliser le câble micro USB fourni pour charger le GX-BT60. Une charge complète prendra environ 3 heures.

Veillez fermer le couvercle du port après avoir chargé le GX-BT60.

La LED à l'arrière clignote pendant la charge et reste fixe une fois complètement chargée.

Le niveau de la batterie peut être vu sur le téléphone.

## Modes

### Mode Bluetooth

#### A. Appariement

Allumez le haut-parleur et passez en mode Bluetooth. Le témoin lumineux clignotera. Sur votre smartphone, recherchez les périphériques Bluetooth pour le «SHARP GX-BT60». Une fois connecté, le haut-parleur annoncera qu'il est "connecté" et le voyant cessera de clignoter.

#### B. Musique

- ▶ Cliquez pour lire / mettre en pause
- + Cliquez pour augmenter le volume
- + Maintenez la touche enfoncée pendant 1,5 seconde pour avancer d'une piste
- Cliquez pour diminuer le volume
- Maintenez la touche enfoncée

pendant 1,5 seconde pour reculer d'une piste

### C. Appels

- ▶ Cliquez pour répondre à un appel entrant
- ▶ Cliquez pour mettre fin à l'appel actif
- ▶ Double-cliquez pour rejeter un appel entrant ou maintenez enfoncé

### D. SIRI/GOOGLE

- ▶ Double-cliquez pour activer / annuler la composition vocale Siri / Google.

### E. Déconnecter

- ▶ Appuyez et maintenez pendant 8 secondes pour déconnecter la connexion Bluetooth actuelle. Le GX-BT60 proposera "déconnecté". Les autres appareils Bluetooth peuvent alors trouver et coupler le GX-BT60.

## Mode Duo

---

### Couplage stéréo sans fil à deux haut-parleurs pour un large décor sonore stéréo.

1. Appuyez sur le bouton d'allumage du premier haut-parleur pour l'allumer
2. Appuyez sur les boutons Volume + et Volume - de la première enceinte et maintenez-les enfoncés jusqu'à ce que le haut-parleur émette « Couplage en mode Duo », puis relâchez les boutons.
3. Appuyez sur le bouton d'allumage du second haut-parleur pour l'allumer
4. Appuyez sur les boutons Volume + et Volume - de la seconde enceinte et maintenez-les enfoncés jusqu'à ce que le haut-parleur émette « Couplage en mode Duo », puis relâchez les boutons.

5. Veuillez patienter jusqu'à ce qu'un haut-parleur dise "Duo Mode connected" "Mode Duo connecté". Cela peut prendre jusqu'à 1 minute. Les haut-parleurs sont maintenant connectés l'un à l'autre.
6. Le haut-parleur qui émet "Mode Duo connecté" est le haut-parleur principal et c'est le haut-parleur que vous devez coupler à votre téléphone. Ce haut-parleur sera le canal stéréo droite.

Pour le **couplage Bluetooth** avec un périphérique intelligent compatible Bluetooth-out, recherchez « GX-BT60 » sur votre appareil et effectuez l'appariement. Si vous recevez un appel téléphonique en mode Duo, l'appel ne sera transmis que par le haut-parleur principal.

Lorsque vous êtes en mode Duo et que vous **éteignez** un haut-parleur, les deux haut-parleurs s'éteignent.

Lorsque vous **allumez** les haut-parleurs, ces derniers doivent être allumés individuellement.

Lorsque les deux haut-parleurs sont allumés en mode Duo **ils se reconnecteront automatiquement** et vous entendrez "Duo Mode connected" « Mode Duo connecté ».

Pour **déconnecter le mode Duo** maintenez les touches Volume + et Volume enfoncées jusqu'à ce que le haut-parleur indique "Duo Mode disconnected" « Mode Duo déconnecté ».

Pour **désactiver le couplage en mode Duo**, maintenez les touches Volume + et Volume enfoncées jusqu'à ce que le haut-parleur indique "Duo Mode cleared" Mode Duo désactivé. Cela prend environ 8 secondes.

En supposant une portée directe, vous devriez pouvoir atteindre une distance de plus de 40 mètres entre les deux haut-parleurs. En cas d'utilisation à l'intérieur, la portée sera affectée par les murs internes ou les obstacles entre les haut-parleurs.

## Mode Aux In

Utilisez le câble audio 3,5 mm fourni pour connecter le haut-parleur à une source audio (PC, MP3 / MP4, téléphone mobile). Lorsque vous branchez le câble Aux dans le GX-BT60, il passera automatiquement en mode Aux In. Lorsque vous débranchez le câble Aux, le GX-BT60 repasse en mode Bluetooth. Le haut-parleur jouera la musique de la source audio.

- ▶ Cliquez pour désactiver la lecture
- Cliquez pour diminuer le volume

+ Cliquez pour augmenter le volume  
Pour changer ou contrôler les pistes, utilisez votre source de musique en mode Aux in.

Modèle	SHARP GX-BT60
Puissance de sortie	6W (RMS)@10% THD
Consommation électrique	6W
Consommation d'énergie - Veille	<1mW
Réponse en fréquence	110Hz - 20kHz
Température de fonctionnement	5°C - 40°C
Type de pile	Li-ion 3,7V / 1800mAh / 6,66Wh
<b>Bluetooth</b>	
Version	V 5.0
Bande de fréquences	2402 MHz ~ 2480 MHz
Puissance maximale transmise	<20dBm

Grazie per avere scelto un prodotto SHARP

## Importanti istruzioni di sicurezza

**Vi preghiamo di leggere queste istruzioni di sicurezza e di rispettare le seguenti avvertenze prima di mettere in funzione l'apparecchio:**



Il punto esclamativo in un triangolo equilatero serve ad avvertire la presenza di importanti istruzioni operative e di manutenzione nella documentazione che accompagna l'apparecchio.



Questo simbolo significa che il prodotto deve essere smaltito in modo rispettoso dell'ambiente, non insieme ai rifiuti domestici.

**Per evitare incendi, tenete sempre lontane dall'apparecchio candele e qualunque altro tipo di fiamma.**



### ATTENZIONE - PROTEGGI IL TUO UDITO

I DISPOSITIVI SHARP POSSONO RAGGIUNGERE VOLUMI SUPERIORI AI 100 DECIBEL. UN USO PROLUNGATO AD ALTI VOLUMI PUÒ INFLUENZARE IL TUO UDITO E POTREBBE RISULTARE IN PERDITA DI UDITO CAUSATA DA RUMORE (NIHL).

SPEGNI IL TUO DISPOSITIVO QUANDO NON VIENE USATO

Assicurati che il dispositivo e i componenti associati come caricatori e gommini per le orecchie siano conservati in modo sicuro e che gli imballaggi e o i contenuti indesiderati siano smaltiti in modo adeguato. Non collocare il prodotto sul pavimento né lasciarlo in un punto raggiungibile da bambini, o sul quale qualcuno potrebbe incespicare.

### Pratiche intelligenti durante la guida

Controlla le leggi e i regolamenti sull'uso dei dispositivi mobili e degli accessori come il tuo dispositivo SHARP nelle aree in cui guidi. Osservale sempre.

**NON USARE DISPOSITIVI MOBILI E ACCESSORI NELLE AREE IN CUI IL LORO USO È VIETATO. ASSICURATI CHE L'USO SODDISFI EVENTUALI RESTRIZIONI.**

- Il tuo dispositivo SHARP ti consente di comunicare via voce quando un servizio wireless è disponibile e può essere fatto in condizioni di sicurezza.
- Quando guidi un'auto, la guida è la tua prima responsabilità.

- Se scegli di usare il tuo dispositivo Bluetooth mentre guidi, ricorda i seguenti suggerimenti:
- Conosci il tuo dispositivo HARP e le sue funzionalità come la chiamata rapida e la richiamata. Queste funzionalità ti aiuteranno a effettuare una chiamata senza distrarti dalla strada.
- Se ricevi una chiamata in arrivo in un orario scomodo, lascia che risponda la tua segreteria telefonica.
- Fai sapere alla persona con cui stai parlando che stai guidando; se necessario, interrompi la chiamata nel traffico o in condizioni meteorologiche pericolose. Pioggia, nevischio, neve, ghiaccio e traffico possono essere pericolosi.
- Non scrivere note e non cercare numeri di telefono mentre guidi. Ricordati che la tua principale responsabilità è guidare in modo sicuro.
- Non iniziare conversazioni stressanti o emotive che potrebbero distrarti.
- Fai sapere alle persone con cui stai parlando che sei alla guida e arresta le conversazioni che possono distrarre la tua attenzione dalla strada.
- In caso di incendio, incidenti, emergenze mediche o di altro tipo, chiama il numero di emergenza locale.
- Chiama l'assistenza stradale o un numero di assistenza non di emergenza speciale quando necessario.

## Cura e manutenzione

Il tuo dispositivo SHARP Bluetooth è uno strumento progettato con precisione. Per assicurarne le prestazioni, devi prendertene cura così come faresti con qualsiasi prodotto di elettronica al consumo di qualità, e usarlo in accordo con le istruzioni.

### SHARP raccomanda le seguenti precauzioni.

- Evita di lasciare il tuo dispositivo alla luce solare diretta, come il cruscotto o la console di un camion o auto. Non lasciare il dispositivo senza sorveglianza nel proprio veicolo.
- Non lasciare il dispositivo, né usarlo, in aree in cui la temperatura può superare i 60 gradi centigradi (140 gradi Fahrenheit), come l'interno di un'auto chiusa in una giornata calda.
- Ricorda che in una giornata calda la temperatura all'interno di un'auto chiusa può essere molto più alta rispetto alla temperatura dell'aria esterna.
- Non lasciare il dispositivo, né usarlo, in un'area in cui la temperatura può abbassarsi sotto 0 gradi Centigradi (32 gradi Fahrenheit).
- Non usare detergenti o pulitori industriali o domestici per pulire il dispositivo. Se il tuo dispositivo si sporca o si imbratta, nella maggior parte dei casi è sufficiente spazzare con un panno asciutto o leggermente umido.
- Non lasciare il dispositivo Bluetooth connesso alla parete o al caricatore per periodi prolungati dopo essere stato completamente ricaricato. SHARP non raccomanda periodi prolungati di ricarica continuata.



- Prima di caricare il tuo dispositivo SHARP, assicurati che la presa AC, l'adattatore e il cavo non siano danneggiati. Se si notano anomalie, cercare consigli da un professionista qualificato.
- Se si viaggia internazionalmente, accertarsi che l'adattatore di corrente per auto o parete SHARP sia approvato per l'uso nel paese in cui si sta pianificando di usarlo e che la tensione dell'adattatore sia adeguata all'alimentazione elettrica locale.
- Se il tuo prodotto SHARP dovesse evidenziare un guasto, contatta SHARP per consigli su come procedere.
- Non tentare di riparare o alterare da soli un prodotto SHARP.

## Accessori approvati

L'uso di accessori non approvati da SHARP, inclusi senza limitazione batterie, antenne, adattatori da parete, caricatori per auto, gommini per orecchie e punte in gomma a espansione e coperchi convertibili, potrebbe causare il malfunzionamento del tuo dispositivo SHARP o in caso di accessori elettrici non approvati potrebbe causare il superamento delle linee guida sull'esposizione energetica RF.

L'uso di accessori non approvati annullerà la garanzia del tuo dispositivo.

## Interferenza elettromagnetica

Quasi tutti i dispositivi elettronici sono suscettibili di interferenza elettromagnetica (EMI) se schermati, configurati in modo inadeguato, elettromagneticamente configurati per la compatibilità elettromagnetica. In modo simile a un telefono mobile, il tuo dispositivo SHARP è un trasmettitore / ricevitore a bassa potenza ed è coperto da regolamenti relativi a tali dispositivi. Spegni il tuo dispositivo SHARP in un impianto dove avvisi indicano di fare così. Questi impianti possono includere ospedali o strutture sanitarie che potrebbero usare apparecchiature sensibile a energia RF esterna.

- Quando riceve istruzioni per farlo, spegnere il dispositivo SHARP quando si è a bordo di un velivolo. Ogni uso di un dispositivo mobile deve essere in accordo con le leggi e i regolamenti applicabili e le istruzioni dell'equipaggio del volo.
- Alcuni dispositivi Bluetooth potrebbero interferire con i supporti per l'udito. Nel caso di tali interferenze, potresti voler consultare il produttore del tuo supporto per l'udito o un medico per discutere delle alternative.
- Se usi altri dispositivi medici personali, consulta il produttore del tuo dispositivo per determinare se è adeguatamente schermato dall'energia RF. Il tuo dottore o medico potrebbe assisterti nell'ottenere tali informazioni.
- Se non sei sicuro che il tuo dispositivo SHARP possa essere acceso o usato in modo sicuro, consulta una persona autorizzata nel punto in cui vuoi usare il tuo dispositivo SHARP. Se non sono disponibili persone autorizzate o si è incerti, SHARP raccomanda di spegnere il dispositivo Bluetooth e qualunque telefono mobile a meno che non sia richiesto in una situazione di emergenza.

## Come rimuovere la batteria per lo smaltimento

**RISCHIO DI LESIONI. INDOSSARE GUANTI QUANDO SI LAVORA!**

**La batteria dovrebbe essere rimossa da un centro assistenza Sharp autorizzato. In caso contrario, verranno invalidate la garanzia.**

1. Usa un cacciavite piatto per sollevare delicatamente la copertura di tessuto.
2. Rimuovere le 5 viti con un cacciavite Philips nella copertura di plastica centrale.
3. Rimuovere la parte di plastica centrale
4. Disconnetti il connettore della batteria dalla scheda di circuito e rimuovi la batteria.

## Smaltimento di questa apparecchiatura

- Non smaltire questo televisore insieme ai rifiuti comunali non differenziati. Riconsegnarlo in un punto di raccolta apposito per il RAEE (Riciclaggio di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche). Così facendo, contribuirete alla conservazione delle risorse e alla protezione dell'ambiente.



- I simboli mostrati in alto appaiono su apparecchi elettrici ed elettronici e batterie (o sulla relativa confezione) come promemoria per gli utenti.
- Gli utenti sono tenuti a utilizzare le strutture adeguate per lo smaltimento di apparecchi e batterie.





## Dichiarazione CE e UKCA:

- Con il presente, Sharp Consumer Electronics Poland sp. z o.o. dichiara che il televisore LED soddisfa i requisiti essenziali e le altre disposizioni rilevanti della direttiva RED 2014/53/EU e delle Normative sulle apparecchiature radio del Regno Unito del 2017.
- Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile seguendo il collegamento [www.sharpconsumer.com](http://www.sharpconsumer.com) e successivamente inserendo la sezione di download del tuo modello, quindi selezionando "Dichiarazioni CE".

## Cosa è compreso nella confezione


- 1 SHARP GX-BT60
- 1 Cavo di ricarica da USB a Micro USB
- 1 cavo AUX audio 3.5mm a 3.5mm
- 1 Manuale di istruzioni

## Pannelli e controlli

1.  Alimentazione – premere per qualche istante per accendere/spengere.
2.  – Indicatore Bluetooth
3. Alloggiamento ricarica MicroUSB – Cavo USB incluso.
4. Presa jack Aux in da 3,5 mm – cavo aux in in dotazione.
5. — Volume giù – Pressione breve  
Saltare indietro - Pressione prolungata.
6. ► Riproduzione/pausa – fare clic per riproduzione/pausa, doppio clic per SIRI/GOOGLE. Fare clic per rispondere/terminare, doppio clic per rifiutare la chiamata.
7.  – Indicatore Duo Mode
8. + Aumentare volume – Pressione breve  
Saltare avanti - Pressione prolungata
9.  – Microfono

## Come iniziare

### Accensione / spegnimento:

Premere brevemente il pulsante  per accendere/spengere l'altoparlante. La spia dell'indicatore lampeggia. L'altoparlante ha una funzione di memoria e quando è acceso passa alla stessa modalità precedente allo spegnimento. Ogni volta che l'altoparlante si accende,

viene resettato al 50% del volume. Dopo 10 minuti senza attività/connessione, GX-BT60 si spegne automaticamente per conservare la batteria.

### Caricamento

Utilizzare il cavo micro USB per ricaricare il GX-BT60. Ci vorranno circa 3 ore per la ricarica completa. Ricoprire la porta USB dopo aver ricaricato il GX-BT60. Il LED sul retro lampeggerà durante la carica e rimarrà fisso quando è completamente carico. Il livello della batteria può essere visualizzato sul telefono.

## Modalità

### Modalità Bluetooth

#### A. Accoppiamento in corso

Accendere l'altoparlante e passare alla modalità. L'indicatore della spia lampeggia. Sul proprio smartphone cercare dispositivi Bluetooth per "SHARP GX-BT60". Una volta connesso l'altoparlante annuncia che è connesso e la spia dell'indicatore smette di lampeggiare.

#### B. Musica

- Fare clic per riprodurre/pausa
- + Fare clic per aumentare il volume
- + Tenere premuto per 1,5 secondi per passare alla traccia successiva
- Fare clic per ridurre il volume
- Tenere premuto per 1,5 secondi per passare alla traccia precedente

### C. Chiamate

- ▶ Fare clic per rispondere a una chiamata in arrivo
- ▶ Fare clic per terminare una chiamata attiva
- ▶ Fare doppio clic per rifiutare una chiamata in entrata o tenere premuto

### D. SIRI/GOOGLE

- ▶ Fare doppio clic per attivare/annullare Siri/chiamata vocale Google.

### E. Disconnessione

- ▶ Tenere premuto per 8 secondi per disconnettere la connessione Bluetooth corrente. GX-BT60 indica "disconnesso". Gli altri dispositivi Bluetooth potranno trovare e accoppiarsi a GX-BT60.

## Duo Mode

---

### Accoppiamento stereo wireless a doppio altoparlante per un avvolgente suono stereo.

1. Premi il pulsante di accensione sul primo altoparlante per accenderlo.
2. Premi e tieni premuti i pulsanti Volume + e Volume - sul primo altoparlante finché non senti "Duo Mode pairing", dopodiché lascia i pulsanti.
3. Premi il pulsante di accensione sul secondo altoparlante per accenderlo.
4. Premi e tieni premuti i pulsanti Volume + e Volume - sul secondo altoparlante finché non senti "Duo Mode pairing", dopodiché lascia i pulsanti.
5. Aspetta finché uno degli altoparlanti non dice "Duo Mode connected". Potrebbe richiedere fino a 1 minuto. Gli altoparlanti ora sono connessi l'uno all'altro.

6. L'altoparlante da cui senti "Duo Mode connected" è quello principale tra i due ed è quello che devi accoppiare col tuo cellulare. Questo altoparlante sarà il canale stereo destro.

Per l'**accoppiamento Bluetooth** a un dispositivo smart dotato di collegamento Bluetooth in uscita, cerca "GX-BT60" sul tuo dispositivo ed effettua l'accoppiamento. Se ricevi una telefonata mentre sei in modalità "Duo Mode", la chiamata si udirà soltanto dall'altoparlante principale. Quando **spegni** un altoparlante in modalità "Duo Mode", si spegneranno entrambi gli altoparlanti.

Quando **accendi** gli altoparlanti, devi accenderli individualmente.

Quando entrambi gli altoparlanti sono alimentati, la modalità "Duo Mode" **si riconnetterà automaticamente** e sentirai "Duo Mode connected".

Per **disconnettere la modalità "Duo Mode"**, premi e tieni premuto Volume + e Volume - finché non senti "Duo Mode disconnected" dall'altoparlante.

Per **annullare l'accoppiamento della modalità "Duo Mode"**, premi e tieni premuto Volume + e Volume - finché non senti "Duo Mode cleared" dall'altoparlante. Ci vogliono circa 8 secondi.

Presupponendo una linea di visuale diretta, dovresti essere in grado di ottenere una portata di 40 metri tra i due altoparlanti. Quando usato negli interni, la portata sarà influenzata da eventuali pareti interne e ostacoli tra gli altoparlanti.

## Modalità Aux In

Usare il cavo audio da 3,5mm incluso per connettere l'altoparlante a una sorgente audio (PC, MP3/MP4, cellulare).

Quando viene inserito il cavo Aux, GX-BT60 passerà automaticamente in modalità Aux. Quando viene disinserito il cavo Aux, GX-BT60 tornerà alla modalità Bluetooth. L'altoparlante riprodurrà la musica dalla sorgente audio.

- ▶ Fare clic per rendere silenziosa la riproduzione
- Fare clic per ridurre il volume

+ Fare clic per aumentare il volume  
Per modificare o controllare le tracce, usare la tua sorgente musicale quando sei in modalità Aux in.

Modello	SHARP GX-BT60
Corrente in uscita	6W (RMS)@10% THD
Consumo energetico	6W
Consumo energetico – Standby	<1mW
Risposta di frequenza	110Hz - 20kHz
Temperatura di lavoro	5°C - 40°C
Tipo di batteria	Li-ion 3,7V / 1800mAh / 6,66Wh
<b>Bluetooth</b>	
Versione	V 5.0
Bande di frequenza	2402 MHz ~ 2480 MHz
Potenza massima trasmessa	<20dBm

Hartelijk dank dat gekozen hebt voor een SHARP-product.

## Belangrijke veiligheidsinstructies

**Lees deze veiligheidsinstructies en let op de volgende waarschuwingen voordat het apparaat in gebruik wordt genomen:**



Het uitroepteken in een gelijkzijdige driehoek is bedoeld om de gebruiker te waarschuwen voor de aanwezigheid van belangrijke bedienings- en onderhoudsinstructies in de documentatie bij het apparaat.



Dit symbool betekent dat het product op een milieuvriendelijke manier weggegooid dient te worden en niet met huisvuil.

**Om vuur te voorkomen houdt altijd kaarsen en ander open vuur verwijderd van dit product.**



### WAARSCHUWING - BESCHERM UW GEHOOR

SHARP-APPARATEN KUNNEN VOLUMES VAN MEER DAN 100 DECIBEL PRODUCEREN. LANGDURIG GEBRUIK BIJ HOGE VOLUMES KAN UW HOORVERMOGEN BEÏNVOEDEN EN KAN LEIDEN TOT LAWAAIDOOFHEID (NIHL).

SCHAKEL DE STROOMTOEVOER NAAR UW APPARAAT UIT ALS HET NIET IN GEBRUIK IS. Zorg ervoor dat het apparaat en alle bijbehorende onderdelen zoals oorgels of opladers veilig worden opgeborgen en dat alle verpakkingen en ongewenste inhoud met zorg worden verwijderd. Plaats het product niet op de grond en laat het niet achter op een plaats waar jonge kinderen er toegang toe hebben of waar iemand erover kan struikelen.

### Tijdens het autorijden

Controleer de wet- en regelgeving met betrekking tot het gebruik van mobiele apparaten en accessoires zoals uw SHARP-apparaat in de gebieden waar u rijdt. Houd u altijd aan deze wetten en regels.

**GBRUIK GEEN MOBIELE APPARATEN EN ACCESSOIRES IN GEBIEDEN WAAR HET GEBRUIK ERVAN VERBODEN IS. ZORG ERVOOR DAT UW GEBRUIK VOLDOET AAN ALLE RESTRICTIES.**

- Met uw SHARP-apparaat kunt u met uw stem communiceren als de draadloze service beschikbaar is en de omstandigheden veilig zijn.
- Als u in een auto rijdt, dan is autorijden uw eerste verantwoordelijkheid.

- Als u ervoor kiest uw Bluetooth-apparaat tijdens het rijden te gebruiken, onthoud dan de volgende tips:
- Leer uw SHARP-apparaat en de functies ervan kennen, zoals snelkiezen en opnieuw bellen. Deze functies helpen u om iemand te bellen zonder uw aandacht van de weg te halen.
- Als u op een ongelegen moment een inkomende oproep ontvangt, laat uw voicemail deze dan voor u beantwoorden.
- Laat de persoon die u spreekt weten dat u aan het rijden bent. Indien nodig onderbreekt u het gesprek bij druk verkeer of gevaarlijke weersomstandigheden. Regen, ijzel, sneeuw, ijs en druk verkeer kunnen gevaarlijk zijn.
- Maak tijdens het rijden geen notities en zoek geen telefoonnummers op. Vergeet niet dat veilig autorijden uw eerste verantwoordelijkheid is.
- Ga geen stressvolle of emotionele gesprekken aan die uw aandacht kunnen afleiden.
- Wijs mensen met wie u praat op het feit dat u aan het autorijden bent en onderbreek gesprekken die uw aandacht van de weg kunnen afleiden.
- In geval van brand, verkeersongevallen, medische of andere ernstige calamiteiten belt u het lokale alarmnummer.
- Bel indien nodig de pechhulpdienst of een speciale hulplijn voor niet-spoedeisende hulp, indien nodig.

## Zorg en behandeling

Uw SHARP Bluetooth-apparaat is een precisie-instrument. Om ervoor te zorgen dat het product blijft presteren, dient u het net zo te onderhouden als alle kwalitatief hoogwaardige consumentenelektronica van. Gebruik het product in overeenstemming met de instructies.

### **SHARP adviseert u de volgende voorzorgsmaatregelen te nemen.**

- Leg het apparaat niet in direct zonlicht, zoals op het dashboard of de console van uw auto of vrachtwagen. Laat het apparaat niet onbeheerd achter in uw auto.
- Laat het apparaat niet achter, of gebruik het niet in een gebied waar de temperatuur hoger kan zijn dan 60 graden Celsius (140 graden Fahrenheit), zoals in een afgesloten auto op een warme dag.
- Denk eraan dat de temperatuur in een gesloten auto op een warme dag aanzienlijk hoger kan zijn dan de buitenluchttemperatuur.
- Laat het apparaat niet achter, of gebruik het niet in een gebied waar de temperatuur waarschijnlijk onder 0 graden Celsius (32 graden Fahrenheit) daalt.
- Laat het apparaat niet achter, of gebruik het niet in een omgeving waar het apparaat wordt blootgesteld aan vocht, stof, roet, andere vreemde voorwerpen, rook of stoom. Dit kan storingen in het apparaat veroorzaken.
- Gebruik geen reinigingsmiddelen of schoonmaakmiddelen van huishoudelijke of industriële kwaliteit om uw apparaat te reinigen. Als uw apparaat vuil of besmeurd

raakt, dan kunt u dit in de meeste gevallen met een droge of licht vochtige doek reinigen.

- Zorg dat uw Bluetooth-apparaat niet gedurende lange tijd aangesloten is op een stopcontact of autolader nadat het apparaat volledig is opgeladen. SHARP raadt langdurige periodes van voortdurend opladen af.
- Controleer voordat u uw SHARP-apparaat oplaadt of het stopcontact, de adapter en de kabel niet beschadigd zijn. Als u afwijkingen constateert, vraag dan advies aan een gekwalificeerde professional.
- Als u internationaal reist, zorg er dan voor dat uw SHARP-muuradapter of -autoadapter is goedgekeurd voor gebruik in het land waar u deze wilt gebruiken. Zorg dat de adapterspanning is afgestemd op de lokale voeding.
- Mocht er zich een fout met uw SHARP-product voordoen, neem dan contact op met SHARP voor advies over hoe te handelen.
- Probeer SHARP-producten niet zelf te repareren of te wijzigen.

## Goedgekeurde accessoires

Het gebruik van accessoires die niet door de SHARP zijn goedgekeurd, met inbegrip van maar niet beperkt tot batterijen, antennes, muuradapters, autoladers, oorgels en schuimtips en cabrioletkappen, kan leiden tot storingen in uw SHARP-apparaat. In het geval van niet-goedgekeurde elektrische accessoires kan het apparaat de richtlijnen voor blootstelling aan RF-energie overschrijden.

Het gebruik van niet-goedgekeurde accessoires maakt de garantie op uw apparaat ongeldig.

## Elektromagnetische interferentie

Bijna elk elektronisch apparaat is gevoelig voor elektromagnetische interferentie (EMI) als het niet adequaat is afgeschermd en elektromagnetisch geconfigureerd is voor elektromagnetische compatibiliteit. Net als een mobiele telefoon is uw SHARP-apparaat een zender/ontvanger met een laag vermogen en valt het onder de regelgeving die op dergelijke apparaten van toepassing is. Schakel uw SHARP-apparaat uit op elke locatie waar meldingen met deze instructie hangen. Tot deze locaties kunnen ziekenhuizen of gezondheidszorginstellingen behoren die mogelijk apparatuur gebruiken die gevoelig is voor externe RF-energie.

- Schakel uw SHARP-apparaat uit wanneer u deze instructie krijgt aan boord van een vliegtuig. Elk gebruik van een mobiel apparaat moet in overeenstemming zijn met de toepasselijke wetten, voorschriften en instructies van vliegtuigpersoneel.
- Sommige Bluetooth-apparaten kunnen storingen veroorzaken in sommige hoortoestellen. In geval van een dergelijke storing kunt u contact opnemen met de fabrikant van uw hoortoestel of met een arts om alternatieven te bespreken.
- Als u een ander persoonlijk medisch apparaat gebruikt, dan dient u contact op te nemen met de fabrikant van uw apparaat om te bepalen of het voldoende is



beschermd tegen RF-energie. Uw dokter of arts kan u mogelijk helpen bij het verkrijgen van deze informatie.

- Als u twijfelt of u uw SHARP-apparaat veilig kunt inschakelen of gebruiken, raadpleeg dan een bevoegd persoon op de plaats waar u uw SHARP-apparaat wilt gebruiken. Als er geen bevoegd persoon beschikbaar is of als u blijft twijfelen, dan raadt SHARP u aan uw Bluetooth-apparaat en mobiele telefoons uit te schakelen, tenzij u deze nodig hebt in een noodsituatie.

## Een batterij verwijderen om weg te gooien

**GEVAAR VOOR LETSEL. DRAAG VEILIGHEIDSHANDSCHOENEN TIJDENS HET WERK!**

**De batterij mag alleen door een door Sharp geautoriseerd servicecentrum worden verwijderd.**

**Als u deze aanwijzing niet in acht neemt, dan komen alle garanties op uw apparaat te vervallen.**

1. Gebruik een platte schroevendraaier om de stoffen bekleding aan de kant te schuiven.
2. Verwijder met een Philips-schroevendraaier de 5 schroeven op de middelste plastic afdekking.
3. Haal het middelste plastic gedeelte eraf.
4. Koppel de batterijaansluiting los van de printplaat en verwijder de batterij.

## Verwijdering van deze apparatuur

- Verwijder dit product niet als ongesorteerd huisafval. Breng het afval terug naar een inzamelpunt voor recycling van AEEA in overeenstemming met de lokale wetgeving. Door dit te doen helpt u het behoud van grondstoffen en beschermt u het milieu.



- Het bovenstaande staat op elektrische en elektronische apparatuur (of de verpakking) om de gebruikers hieraan te herinneren.
- Gebruikers worden verzocht gebruik te maken van bestaande retourfaciliteiten voor gebruikte apparatuur en batterijen.

## CE- en UKCA-verklaring:

- Hierbij verklaart Sharp Consumer Electronics Poland sp. Z o.o. dat dit audioapparaat voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van de RED richtlijn 2014/53/EU en de Britse voorschriften voor radioapparatuur uit 2017.
- De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar via de link [www.sharpconsumer.com](http://www.sharpconsumer.com). Ga vervolgens naar de downloadsectie van uw model en selecteer "CE Statements" (CE-verklaringen).

## Inhoud van de doos:

- 1x SHARP GX-BT60
- 1x USB naar Micro USB oplaadkabel
- 1x 3,5 mm naar 3,5 mm audiokabel
- 1x Gebruikershandleiding

## Panelen & bediening

1. **⏻** Power – druk deze knop kort in om het apparaat in/uit te schakelen
2. **○** – Bluetooth-indicator
3. Micro-USB-oplaadaansluiting – USB-kabel meegeleverd
4. Aux in-aansluiting 3,5 mm – Aux in-kabel meegeleverd
5. – Volume omlaag – Kort indrukken  
Vorige - Lang indrukken
6. **▶** Play/pauze – klik om af te spelen/  
te pauzeren, dubbelklik voor SIRI/  
GOOGLE. Klik om een oproep te beantwoorden/beëindigen, dubbelklik om een oproep te wijzigen.
7. **○** – Indicatielampje Duo-modus
8. **+** Volume omhoog – Kort indrukken  
Volgende - Lang indrukken
9. **○** – Microfoon

## Aan de slag

### In-/uitschakelen

Druk kort op de **⏻**-knop om de luidspreker aan/uit te zetten.

Het indicatielampje knippert. De luidspreker heeft een geheugenfunctie. Als deze wordt ingeschakeld, wordt modus geselecteerd die actief was toen de luidspreker werd uitgeschakeld. Telkens als de luidspreker ingeschakeld wordt, wordt deze teruggezet op een volume van 50%.

Na 10 minuten zonder activiteit/verbinding schakelt de SHARP GX-BT60 automatisch uit om de batterij te sparen.

### Opladen

Gebruik de meegeleverde USB-kabel om de SHARP GX-BT60 op te laden. Een volledige oplaadcyclus duurt 3 uur. Sluit de afdekking nadat u de SHARP GX-BT60 hebt opgeladen.

De led aan de achterzijde knippert tijdens het opladen en brandt voortdurend als het opladen voltooid is.

Het batterijniveau is te zien op de telefoon.

## Modi

### Bluetooth-modus

#### A. Koppelen

Zet de luidspreker aan en open de Bluetooth-modus. Het indicatielampje knippert. Zoek op uw smartphone onder Bluetooth-apparaten naar de "SHARP GX-BT60". Zodra de verbinding met de luidspreker tot stand gebracht is, klinkt de spraakmelding "connected". Het indicatielampje stopt met knipperen.

#### B. Muziek

- ▶ Klik om af te spelen/te pauzeren
- ⊕ Klik om het volume te verhogen
- ⊕ Gedurende 1,5 seconde ingedrukt houden om door te gaan naar het volgende nummer
- Klik om het volume te verlagen
- Gedurende 1,5 seconde ingedrukt houden om terug te gaan naar het vorige nummer

### C. Oproepen

- ▶ Klik om een binnenkomend gesprek te beantwoorden
- ▶ Klik om een actief gesprek te beëindigen
- ▶ Dubbelklikken om een binnenkomende oproep te weigeren of ingedrukt houden

### D. SIRI/GOOGLE

- ▶ Dubbelklik om bellen met stemcommando via Siri/Google te activeren/annuleren.

### E. Ontkoppelen

- ▶ Gedurende 8 seconden ingedrukt houden om de huidige Bluetooth-verbinding te verbreken. De SHARP GX-BT60 geeft de spraakmelding "disconnected". Vervolgens kunt u andere Bluetooth-apparaten zoeken en deze koppelen met de SHARP GX-BT60.

## Duo Mode

---

### Draadloze stereo-koppeling met twee luidsprekers voor een breed stereogeluid - Duo Mode

1. Druk op de aan/uit-knop op de eerste luidspreker om de luidspreker "Aan" te zetten
2. Houd de knoppen Volume + en Volume - op de eerste luidspreker ingedrukt tot de luidspreker "Duo Mode pairing" zegt en laat dan de knoppen los
3. Druk op de aan/uit-knop op de tweede luidspreker om de luidspreker "Aan" te zetten
4. Houd de knoppen Volume + en Volume - op de tweede luidspreker

ingedrukt tot de luidspreker "Duo Mode pairing" zegt en laat dan de knoppen los

5. Wacht tot een van de luidsprekers zegt: "Duo Mode connected". Dit kan tot 1 minuut duren. De luidsprekers zijn nu met elkaar verbonden.
6. De luidspreker die "Duo Mode connected" zei, is de hoofd-luidspreker. Dit is de luidspreker die u met uw telefoon moet koppelen. Deze luidspreker wordt het rechter stereokanaal.

Voor **Bluetooth-koppeling** met een Bluetooth-apparaat zoekt u naar "GX-BT180" op uw apparaat en koppelt u dit.

Als u een oproep ontvangt in Duo-modus, dan komt het gesprek alleen binnen via de hoofd-luidspreker.

Als u in Duo-modus één luidspreker **uitschakelt**, dan worden beide luidsprekers uitgeschakeld.

Als u de luidsprekers wilt **inschakelen**, dan moeten deze afzonderlijk worden ingeschakeld.

Als beide luidsprekers zijn ingeschakeld, maakt de Duo-modus **automatisch op-nieuw verbinding** en hoort u de melding "Duo Mode connected".

Om **de Duo-modus te ontkoppelen**, houdt u de knoppen Volume + en de Volume - ingedrukt totdat de melding "Duo Mode disconnected" hoort.

Om **de koppeling in Duo-modus te wissen**, houdt u de knoppen Volume + en de Volume - ingedrukt totdat de melding "Duo Mode cleared" klinkt. Dit duurt ongeveer 8 seconden.

Uitgaande van een directe zichtlijn moet een bereik van meer dan 40 meter tussen

de twee luidsprekers mogelijk zijn. Bij gebruik binnenshuis wordt het bereik beïnvloed door muren of obstakels tussen de luidsprekers.

+ Klik om het volume te verhogen  
In de AUX-modus gebruikt u de muzikspeler om naar het vorige of volgende nummer te gaan.

## Aux In-modus

Gebruik de meegeleverd 3,5 mm audiokabel om de luidspreker op een audiobron aan te sluiten (pc, MP3/MP4-speler, mobiele telefoon).

Als u de Aux-kabel aansluit op de SHARP GX-BT60, dan schakelt deze automatisch over naar de Aux-modus. Als u de Aux-kabel loskoppelt van de SHARP GX-BT60, dan schakelt deze automatisch terug naar de Bluetooth-modus. De luidspreker speelt de muziek af van de audiobron.

- ▶ Klik om het afspelen te dempen
- Klik om het volume te verlagen

Model	SHARP GX-BT60
Uitgangsvermogen	6W (RMS)@10% THD
Energieverbruik	6W
Energieverbruik – Stand-by	<1mW
Frequentierespons	110Hz - 20kHz
Werktemperatuur	5°C - 40°C
Batterijtype	Li-ion 3,7V / 1800mAh / 6,66Wh
<b>Bluetooth</b>	
Versie	V 5.0
Frequentiebanden	2402 MHz ~ 2480 MHz
Maximaal overgedragen vermogen	<20dBm

Dziękujemy za zakup produktu SHARP.

## Ważne środki ostrożności

**Proszę zapoznać się z niniejszymi instrukcjami bezpieczeństwa i wziąć pod uwagę poniższe ostrzeżenia zanim urządzenie zostanie uruchomione:**



Wykrzyknik wewnątrz trójkąta równobocznego powiadamia użytkownika o ważnych wskazaniach dotyczących obsługi i konserwacji (serwisowania) zawartych w instrukcji obsługi urządzenia.



Ten symbol oznacza, że produkt należy usuwać w sposób przyjazny dla środowiska, a nie z innymi odpadkami gospodarczymi.

**Żeby zapobiec pożarowi, zawsze trzymaj świece i inne źródła otwartego ognia z daleka od urządzenia.**



### OSTRZEŻENIE - CHROŃ SWÓJ SŁUCH

URZĄDZENIA SHARP MOGĄ OSIĄGAĆ GŁOŚNOŚĆ POWYŻEJ 100 DECYBELI. DŁUGIE UŻYWANIE URZĄDZENIA PRZY WYSOKIEJ GŁOŚNOŚCI MOŻE WPŁYNAĆ NA ZDOLNOŚĆ SŁYSZENIA ORAZ SKUTKOWAĆ NIEDOSŁUCHEM SPOWODOWANYM HAŁASEM. WYŁĄCZ URZĄDZENIE, GDY GO NIE UŻYWASZ.

Dopilnuj, by urządzenie i jego akcesoria, na przykład wkładki do uszu czy ładowarki, były bezpiecznie przechowywane, a opakowanie i jego niepotrzebna zawartość zostały zutylizowane właściwie. Nie stawiaj urządzenia na podłodze ani nie zostawiaj w miejscu, gdzie małe dzieci mogłyby mieć do niego dostęp lub gdzie ktoś mógłby się o nie potknąć.

### Dobra praktyka podczas prowadzenia samochodu

Sprawdź prawa i przepisy dotyczące używania urządzeń mobilnych i akcesoriów, takich jak twoje urządzenie SHARP, w miejscach, w których prowadzisz. Zawsze ich przestrzegaj.

**NIE UŻYWAJ URZĄDZEŃ MOBILNYCH I AKCESORIÓW W MIEJSCACH, GDZIE ICH UŻYWANIE JEST ZABRONIONE. DOPILNUJ, BYŚ UŻYWAŁ URZĄDZENIA, PRZESTRZEGAJĄC WSZELKICH OGRANICZEŃ.**

- Twoje urządzenie SHARP pozwala na komunikację głosową, gdy dostępna jest usługa łączności bezprzewodowej oraz gdy pozwalają na to warunki bezpieczeństwa.

- Podczas prowadzenia samochodu kierowanie nim jest twoją najważniejszą odpowiedzialnością.
- Jeśli zdecydujesz się na skorzystanie z urządzenia Bluetooth podczas prowadzenia, pamiętaj o poniższych zasadach:
- Zapoznaj się z urządzeniem SHARP i jego funkcjami, takimi jak szybkie wybieranie czy ponowne wybieranie. Te funkcje pomogą ci wykonać połączenie bez odwracania uwagi od drogi.
- Jeśli otrzymasz połączenie przychodzące w nieodpowiednim momencie, pozwól, by zgłosiła się poczta głosowa i nie odbieraj go.
- Poinformuj osobę, z którą rozmawiasz, że prowadzisz samochód. W razie potrzeby zawieś połączenie w intensywnym ruchu ulicznym lub niebezpiecznych warunkach pogodowych. Deszcz, gołoledź, śnieg, lód i duży ruch mogą stwarzać zagrożenie.
- Nie rób notatek ani nie wyszukuj numerów podczas prowadzenia. Pamiętaj, że twoim nadrzędnym obowiązkiem jest bezpieczna jazda.
- Nie prowadź stresujących, emocjonujących rozmów, które mogą cię rozpraszać.
- Poinformuj rozmówców, że prowadzisz, i zawieś rozmowy, które mogą odwrócić twoją uwagę od sytuacji na drodze.
- W razie pożaru, wypadków drogowych, nagłych sytuacji medycznych lub innych, wybierz lokalny numer alarmowy.
- W razie potrzeby wezwij pomoc drogową lub zadzwoń pod specjalny, niealarmowy, bezprzewodowy numer wsparcia.

## Konserwacja i obsługa

Twoje urządzenie SHARP Bluetooth zostało precyzyjnie skonstruowane. By zapewnić jego długie działanie, dbaj o nie tak, jak o każdy wysokiej jakości produkt elektroniczny, oraz korzystaj z niego w sposób zgodny z instrukcją.

### **SHARP zaleca podjęcie następujących środków ostrożności.**

- Nie zostawiaj urządzenia w pełnym słońcu, na przykład na tablicy rozdzielczej czy kokpicie samochodu lub ciężarówki. Nie zostawiaj urządzenia w pojeździe bez nadzoru.
- Nie zostawiaj urządzenia ani nie używaj go w miejscu, gdzie temperatura może przekraczać 60 stopni Celsjusza (140 stopni Fahrenheita), na przykład we wnętrzu zamkniętego samochodu w upalny dzień.
- Pamiętaj, że podczas upału temperatura w zamkniętym pojeździe może być znacznie wyższa niż na zewnątrz.
- Nie zostawiaj urządzenia ani nie używaj go w miejscu, gdzie temperatura może spadać poniżej 0 stopni Celsjusza (32 stopni Fahrenheita).
- Nie używaj żadnych domowych ani przemysłowych detergentów i środków czyszczących do czyszczenia urządzenia. Jeśli urządzenie zakurzy się lub ubrudzi,

najczęściej wystarczy przetrzeć je suchą lub delikatnie wilgotną ściereczką, by je wyczyścić.

- Nie zostawiaj urządzenia Bluetooth podłączonego do gniazdka ściennego czy samochodowego przez długi czas po pełnym naładowaniu. SHARP nie zaleca długich okresów nieprzerwanego ładowania.
- Przed naładowaniem urządzenia SHARP upewnij się, że gniazdo, adapter i kabel nie są uszkodzone. Jeśli zauważysz coś niepokojącego, poproś o radę wykwalifikowany personel.
- Jeśli jedziesz w podróż międzynarodową, upewnij się, że zasilacz lub ładowarka samochodowa SHARP są dopuszczone do użytku w kraju, w którym planujesz z nich korzystać, a ich napięcie jest odpowiednie dla lokalnego zasilania.
- Jeśli twoje urządzenie ulegnie uszkodzeniu, skontaktuj się z SHARP w celu ustalenia dalszych kroków.
- Nie próbuj naprawiać ani zmieniać konstrukcji urządzenia SHARP samodzielnie.

## Zatwierdzone akcesoria

Używanie akcesoriów niezatwierdzonych przez SHARP, w tym, ale nie tylko, baterii, anten, zasilaczy, ładowarek samochodowych, wkładek do uszu, pianek czy pokrowców, może spowodować awarię urządzenia SHARP lub, w przypadku niezatwierdzonych akcesoriów elektrycznych, przekroczenie norm ekspozycji częstotliwości radiowych. Korzystanie z niezatwierdzonych akcesoriów powoduje wygaśnięcie gwarancji urządzenia.

## Zakłócenia elektromagnetyczne

Prawie każde urządzenie elektroniczne jest narażone na zakłócenia elektromagnetyczne, jeśli nie jest odpowiednio chronione i skonfigurowane dla kompatybilności elektromagnetycznej. Podobnie jak telefon komórkowy twoje urządzenie SHARP jest odbiornikiem i nadajnikiem o małej mocy, w związku z czym podlega odpowiednim przepisom dotyczącym takich urządzeń. Wyłącz urządzenie SHARP w każdym miejscu, gdzie powiadomienia informują o takiej konieczności. Te miejsca mogą obejmować szpitale i inne placówki służby zdrowia, które mogą wykorzystywać urządzenia wrażliwe na zewnętrzne częstotliwości radiowe.

- Zgodnie z instrukcjami wyłącz urządzenie SHARP na pokładzie samolotu. Każde użycie urządzenia musi być zgodne z odnośnymi prawami, przepisami oraz instrukcjami członków załogi lotniczej.
- Niektóre urządzenia Bluetooth mogą zakłócać działanie aparatów słuchowych. W przypadku wystąpienia takich zakłóceń warto skonsultować się z producentem aparatu lub lekarzem, by przedyskutować inne możliwości.

- Jeśli używasz innego osobistego urządzenia medycznego, skonsultuj się z jego producentem, by ustalić, czy jest odpowiednio chronione przed częstotliwościami radiowymi. Lekarz może pomóc w zdobyciu takich informacji.
- Jeśli masz wątpliwości, czy możesz bezpiecznie włączyć urządzenie SHARP i używać go, skontaktuj się z upoważnioną osobą w miejscu, w którym chcesz korzystać z urządzenia. Jeśli taka osoba jest niedostępna lub twoje wątpliwości nie zostały rozwiązane, SHARP zaleca wyłączenie urządzenia Bluetooth oraz telefonów komórkowych, chyba że będą potrzebne w nagłej sytuacji.

## Jak wyjąć akumulator, by go zutilizować

### **RYZIKO URAZU. NOŚ RĘKAWICE PODCZAS WYKONYWANIA CZYNNOŚCI!**

#### **Akumulator może być wyciągnięty tylko przez autoryzowany serwis.**

1. Użyj płaskiego śrubokręta, aby delikatnie podważyć pokrycie.
2. Przy pomocy śrubokrętu typu Philips wykręć 5 wkrętów na środku plastikowej pokrywy.
3. Wyjmij środkowy plastikowy element.
4. Odłącz złącze baterii od płyty i wyjmij baterię.

## Utylizacja sprzętu

- Nie wyrzucać niniejszego produktu razem z niesortowanymi odpadami z gospodarstwa domowego. Oddaj je do wyznaczonego punktu odbioru w celu przetworzenia zgodnie z przepisami WEEE. W ten sposób oszczędzasz zasoby naturalne i chronisz środowisko.



- Powyższy symbol umieszczany jest na urządzeniach elektrycznych i elektronicznych (lub na ich opakowaniach), by przypomnieć użytkownikowi o tej zasadzie.
- Użytkownicy powinni zgłaszać się do wyznaczonych punktów odbioru zużytych urządzeń i baterii.

## Deklaracja zgodności CE i UKCA:


- Sharp Consumer Electronics Poland sp. z o.o. niniejszym oświadcza, że opisywane urządzenie audio jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami oraz innymi stosownymi postanowieniami dyrektywy RED 2014/53/UE i brytyjskich przepisów dotyczących urządzeń radiowych z 2017 roku.
- Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod linkiem [www.sharpconsumer.com](http://www.sharpconsumer.com), a następnie należy przejść do sekcji pobierania posiadanego modelu i wybrać „CE Statements” (deklaracja zgodności CE).



## Zawartość opakowania:


- 1 x SHARP GX-BT60
- 1 x kabel ładujący USB do Micro USB
- 1 x przewód AUX audio 3,5 mm-3,5 mm
- 1 x instrukcja obsługi

## Panele i przyciski

1.  Przycisk zasilania – naciśnij krótko, by wyłączyć/wyłączyć urządzenie.
2.  – wskaźnik Bluetooth Indicator
3. Gniazdo MicroUSB Charge – Dostarczony w zestawie kabel USB.
4. Gniazdo Aux in Jack 3.5 mm – kabel Aux dostarczany w zestawie.
5. — Ściszenie – Krótko nacisnąć Przełączanie do tyłu - Długo nacisnąć.
6.  Odtwarzaj/pauza – naciśnij, by odtwarzać/włączyć pauzę; naciśnij podwójnie, by włączyć funkcję SIRI/GOOGLE. Naciśnij raz, by odebrać/zakończyć połączenie; naciśnij dwa razy, by odrzucić połączenie.
7.  – Wskaźnik trybu Duo Mode.
8. + Zgłaśnianie – Krótko nacisnąć Przełączanie do przodu - Długo nacisnąć.
9.  – Mikrofon

## Pierwsze kroki

### Włączanie/wyłączanie (on/off)

Naciśnij krótko przycisk , by włączyć lub wyłączyć głośnik.

Dioda wskaźnika zamiga. Głośnik posiada funkcję zapamiętywania: po włączeniu ustawi ostatnio używany tryb. Po każdym włączeniu głośnik ustawi poziom głośności 50%.

Po 10 minutach braku aktywności lub braku połączenia głośnik GX-BT60

automatycznie się wyłączy, by oszczędzać baterię.

### Ładowanie

Do ładowania GX-BT60 należy wykorzystać dostarczony w zestawie kabel micro USB. Pełne naładowanie zajmie ok. 3 godzin. Po naładowaniu GX-BT60 zamknij osłonę portu.

Podczas ładowania wskaźnik LED z tyłu urządzenia będzie migał do czasu całkowitego naładowania, po czym pozostanie zapalony.

Poziom naładowania baterii można zobaczyć na ekranie telefonu.


## Tryby

### Tryb Bluetooth

#### A. Parowanie

Włącz głośnik i aktywuj tryb Bluetooth. Dioda wskaźnika zacznie migać. Na smartfonie wyszukaj "SHARP GX-BT60" na liście urządzeń Bluetooth. Po połączeniu głośnik poinformuje cię, że urządzenia zostały sparowane („connected”), a dioda wskaźnika przestanie migać.

#### B. Muzyka

 Naciśnij, by odtwarzać/włączyć pauzę

+ Naciśnij, by zgłosić

+ Naciśnij i przytrzymaj przez 1,5 sekundy, aby przejść do następnego utworu

— Naciśnij, by ściszyć

— Naciśnij i przytrzymaj przez 1,5 sekundy, aby przejść do poprzedniego utworu

### C. Połączenia

- ▶ Naciśnij, by odebrać połączenie
- ▶ Naciśnij, by zakończyć połączenie
- ▶ Kliknij dwukrotnie, aby odrzucić połączenie przychodzące, albo naciśnij i przytrzymaj przycisk

### D. SIRI/GOOGLE

- ▶ Naciśnij dwukrotnie, by aktywować/wyłączyć wybieranie głosowe Siri/Google.

### E. Rozłączanie

- ▶ Naciśnij i przytrzymaj przez 8 sekund aby zakończyć bieżące połączenie Bluetooth. Głośnik GX-BT60 poinformuje o zakończeniu połączenia („disconnected”). Następnie będzie można wyszukać inne urządzenie Bluetooth i sparować z nim głośnik GX-BT60.

## Tryb Duo

---

### Parowanie zestawu bezprzewodowych głośników stereo typu Dual w celu uzyskania lepszego brzmienia przestrzennego.

1. Naciśnij przycisk zasilania pierwszego głośnika, aby włączyć zasilanie głośnika.
2. Naciśnij i przytrzymaj przyciski Volume + i Volume - na pierwszym głośniku, dopóki nie wyemituje on komunikatu „Duo Mode pairing”, a następnie zwolnij przyciski.
3. Naciśnij przycisk zasilania drugiego głośnika, aby włączyć zasilanie głośnika
4. Naciśnij i przytrzymaj przyciski Volume + i Volume - na drugim głośniku, dopóki nie wyemituje on komunikatu

„Duo Mode pairing”, a następnie zwolnij przyciski.

5. Zaczekaj, aż jeden z głośników wyemituje komunikat „Duo Mode connected” (połączenie w trybie Duo). Może to zająć około jednej minuty. Głośniki zostały połączone ze sobą.
6. Głośnik, który wyemituje komunikat „Duo Mode connected” (połączenie w trybie Duo), jest głośnikiem głównym i to jest głośnik, który należy sparować z telefonem. Ten głośnik będzie prawym kanałem stereo.

Aby sparować zestaw głośników z urządzeniem mobilnym w **trybie parowania Bluetooth**, należy wyszukać „GX-BT60” w urządzeniu mobilnym i sparować je. Jeśli w trybie Duo nadejdzie połączenie telefoniczne, jego dźwięk będzie słyszany tylko z głośnika głównego.

Jeśli w trybie Duo **wyłączysz** jeden z głośników, oba głośniki zostaną wyłączone.

Aby **włączyć zasilanie** obu głośników, należy oddzielnie włączyć każdy głośnik. Po włączeniu zasilania obu głośników, zestaw zostanie automatycznie ponownie podłączony w trybie Duo i wyemituje komunikat głosowy „Duo Mode connected” (podłączenie w trybie Duo).

Aby **wyłączyć tryb Duo**, naciśnij i przytrzymaj przyciski Volume + i Volume -, dopóki głośnik nie wyemituje komunikatu „Duo Mode disconnected” (tryb Duo wyłączony).

Żeby anulować parowanie w trybie **Duo**, naciśnij i przytrzymaj przyciski Volume + i Volume -, dopóki głośnik nie wyemituje komunikatu „Duo Mode cleared”. To zajmie około ośmiu sekund.

W założeniu możliwy do osiągnięcia zasięg między głośnikami wynosi ponad 40 metrów w linii prostej. W pomieszczeniach zasięg zależy od ścian wewnętrznych lub przeszkód między głośnikami.

By zmieniać lub sterować piosenkami w trybie Aux in, użyj źródłowego urządzenia audio.

## Tryb Aux in

Użyj dostarczonego kabla audio 3.5 mm, by podłączyć głośnik do źródła audio (komputera, odtwarzacza MP3/MP4, telefonu komórkowego).

Jeśli podłączysz kabel Aux do GX-BT60, urządzenie automatycznie przełączy się do trybu Aux in. Jeśli odłączysz kabel Aux, GX-BT60 powróci do trybu Bluetooth. Głośnik rozpocznie odtwarzanie muzyki z podłączonego źródła dźwięku.

- ▶ Naciśnij, by wyciszyć odtwarzanie
- Naciśnij, by ściszyć
- + Naciśnij, by zgłośnić

Model	SHARP GX-BT60
Moc wyjściowa	6W (RMS)@10% THD
Pobór mocy	6W
Pobór mocy – tryb czuwania	<1mW
Reakcja na częstotliwość	110Hz - 20kHz
Temperatura otoczenia	5°C - 40°C
Rodzaj baterii	Li-ion 3,7V / 1800mAh / 6,66Wh
<b>Bluetooth</b>	
Wersja	V 5.0
Pasma częstotliwości	2402 MHz ~ 2480 MHz
Maksymalny poziom przekazywanej mocy	<20dBm

Спасибо, что выбрали продукцию SHARP.

## Важные инструкции по технике безопасности

**Перед применением данного устройства ознакомьтесь с инструкциями по технике безопасности и примите во внимание приведенные ниже предупреждения.**



Восклицательный знак в равностороннем треугольнике уведомляет пользователя о важных инструкциях по эксплуатации и техническому (сервисному) обслуживанию, которые содержатся в сопроводительной документации устройства.



Данный символ обозначает, что изделие подлежит утилизации в соответствии с положениями о защите окружающей среде и не пригодно для утилизации с обычным бытовым мусором.

**Для предотвращения пожара следует держать свечи и иные источники открытого огня на расстоянии от данного продукта.**



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ — ЗАЩИТА СЛУХА

УСТРОЙСТВА SHARP МОГУТ РАБОТАТЬ НА ГРОМКОСТИ СВЫШЕ 100 ДЕЦИБЕЛ. ДЛИТЕЛЬНОЕ ПРОСЛУШИВАНИЕ МУЗЫКИ НА ВЫСОКОЙ ГРОМКОСТИ МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К СНИЖЕНИЮ СЛУХА ИЛИ ПОТЕРЕ СЛУХА ВСЛЕДСТВИЕ ШУМОВОГО ВОЗДЕЙСТВИЯ.

ЕСЛИ УСТРОЙСТВО НЕ ИСПОЛЬЗУЕТСЯ, ОТКЛЮЧИТЕ ПОДАЧУ ПИТАНИЯ НА НЕГО. Обеспечьте хранение устройства и всех комплектующих, например амбушуров или зарядных устройств, в надлежащих условиях, а также правильную утилизацию упаковочных материалов и прочего ненужного содержимого коробки. Не оставляйте изделие на полу или в месте, где оно может быть доступно маленьким детям или где на него можно наступить.

### Рекомендации по использованию при вождении

Ознакомьтесь с законодательными нормами и предписаниями касательно использования мобильных устройств и комплектующих, например устройства SHARP, во время вождения автомобиля. Всегда следуйте им.

## **НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ МОБИЛЬНЫЕ УСТРОЙСТВА И КОМПЛЕКТУЮЩИЕ В ОБЛАСТЯХ, ГДЕ ЭТО ЗАПРЕЩЕНО. УБЕДИТЕСЬ В ТОМ, ЧТО ИСПОЛЬЗУЕТЕ УСТРОЙСТВО В СООТВЕТСТВИИ С ДЕЙСТВУЮЩИМИ ПРАВИЛАМИ.**

- Ваше устройство SHARP предусматривает возможность голосовой связи в областях, где доступна служба беспроводной передачи данных и где это разрешено в соответствии с нормами безопасности.
- В процессе вождения автомобиля вашей основной обязанностью является соблюдение правил дорожного движения.
- Если вы используете Bluetooth-устройство при вождении, примите во внимание приведенные ниже рекомендации.
- Ознакомьтесь с конструкцией и функциями вашего устройства SHARP, например функцией быстрого и повторного набора. Эти функции помогут вам совершать звонки, не отвлекаясь от дороги.
- Если вы получаете входящий вызов в неудобное время, примите его на автоответчик.
- Сообщите собеседнику, что находитесь за рулем. В случае необходимости прервите вызов на оживленном участке дороги или при плохих погодных условиях. Дождь, мокрый снег, лед и оживленное движение могут представлять опасность.
- Не записывайте и не ищите сохраненные телефонные номера в процессе вождения. Помните о том, что вашей главной обязанностью является безопасное вождение.
- Не вступайте в напряженные или эмоциональные беседы, которые могут вас отвлекать.
- Сообщите собеседнику о том, что находитесь за рулем. Прерывайте разговоры, которые могут отвлекать ваше внимание от дороги.
- В случае пожара, дорожно-транспортного происшествия, возникновения необходимости в оказании медицинской помощи или другой неотложной ситуации наберите местный номер вызова экстренной службы.
- При необходимости обратитесь в службу экстренной помощи при поломке на дороге или специальную беспроводную службу помощи в ситуациях, не требующих экстренного вмешательства.

## **Использование и уход**

Ваше Bluetooth-устройство SHARP представляет собой точно спроектированный инструмент. Для сохранения его текущих рабочих характеристик вы должны ухаживать за ним как потребитель высококачественного изделия электронной техники и использовать его в соответствии с инструкциями.

## **Компания SHARP рекомендует принять описанные ниже меры предосторожности.**

- Не оставляйте устройство под воздействием прямых солнечных лучей, например на приборной панели или консоли легкового или грузового автомобиля. Не оставляйте устройство в машине без присмотра.
- Не оставляйте и не используйте устройство в месте, где температура воздуха может превышать 60 градусов по Цельсию (140 градусов по Фаренгейту), например, в закрытом автомобиле в жаркий день.
- Помните о том, что в жаркий день температура в закрытом автомобиле может значительно превышать температуру воздуха снаружи.
- Не оставляйте и не используйте устройство в месте, где температура воздуха может упасть ниже 0 градусов по Цельсию (34 градуса по Фаренгейту).
- Не оставляйте и не используйте устройство в условиях повышенной влажности, запыленности, осадения копоти или в других местах, где возможно нарушение функционирования устройства вследствие воздействия сторонних объектов, дыма или пара.
- Не используйте для очистки устройства бытовые или промышленные моющие и чистящие средства. Если устройство загрязнено или испачкано, в большинстве случаев достаточно протереть его сухой или слегка влажной салфеткой.
- Не оставляйте Bluetooth-устройство подключенным к настенному или автомобильному зарядному устройству на продолжительное время после полной зарядки. Компания SHARP не рекомендует заряжать устройство в течение длительного времени.
- Прежде чем заряжать устройство SHARP, убедитесь в том, что розетка переменного тока, адаптер и кабель не повреждены. В случае обнаружения дефектов обратитесь к квалифицированному специалисту.
- Находясь в международных поездках, убедитесь в том, что настенный или автомобильный адаптер питания SHARP допущен к эксплуатации в стране, в которой вы намереваетесь его использовать, и что напряжение адаптера соответствует техническим характеристикам местного источника питания.
- В случае возникновения неисправности вашего изделия SHARP обращайтесь за консультацией к представителю компании SHARP.
- Не пытайтесь отремонтировать или модифицировать изделие SHARP самостоятельно.

## **Подходящие принадлежности**

Использование принадлежностей, не утвержденных компанией SHARP, включая, помимо прочего, батарейки, антенны, настенные адаптеры, автомобильные зарядные устройства, амбушюры и поролоновые подушечки, сменные крышки, может привести к нарушению функционирования устройства SHARP, а в случае

применения ненадлежащих электрических принадлежностей возможно превышению допустимых значений излучения РЧ-энергии.

В случае использования ненадлежащих принадлежностей гарантия на устройство теряет свою силу.

## Электромагнитные помехи

Практически каждое электронное устройство чувствительно к электромагнитным помехам (ЭМП) в случае отсутствия надлежащего экранирования и неправильной конфигурации с точки зрения электромагнитной совместимости. Как и мобильный телефон, ваше устройство SHARP представляет собой приемопередатчик малой мощности, использование которого регулируется нормами, применимыми к таким устройствам. Выключайте устройство SHARP на объектах, где имеются подобные указания. К таким объектам могут относиться больницы или учреждения здравоохранения, в которых используется оборудование, чувствительное к внешнему воздействию РЧ-энергии.

- При получении соответствующих указаний выключите устройство SHARP, находясь на борту воздушного судна. Использование мобильного устройства должно соответствовать действующим законодательным нормам, предписаниям и инструкциям авиакомпании.
- Некоторые Bluetooth-устройства могут создавать помехи для слуховых аппаратов. В этом случае вы можете обратиться к производителю слухового аппарата или врачу для получения консультации относительно возможных альтернатив.
- Если вы используете любой другой персональный медицинский прибор, проконсультируйтесь с производителем данного прибора относительно его экранирования для защиты от РЧ-энергии. Ваш лечащий врач может помочь вам получить данную информацию.
- В случае возникновения сомнений относительно возможности безопасного включения или использования устройства SHARP обратитесь к уполномоченному лицу в регионе, в котором вы планируете использовать устройство SHARP. Если уполномоченное лицо недоступно или вы по-прежнему сомневаетесь, компания SHARP рекомендует вам не включать устройство Bluetooth или мобильные телефоны, если только вы не находитесь в чрезвычайной ситуации.

## Как извлечь батарею для утилизации

**РИСК ПОЛУЧЕНИЯ ТРАВМЫ. ПРИ ПРОВЕДЕНИИ РАБОТ НАДЕВАЙТЕ ПЕРЧАТКИ!**

**Батарею должен извлекать представитель авторизованного сервисного центра Sharp.**

**В противном случае гарантия на устройство теряет свою силу.**

1. При помощи плоской отвертки поднимите и снимите тканевую крышку.
2. При помощи отвертки Philips выкрутите 5 винтов на центральной пластмассовой крышке.

3. Снимите центральную пластмассовую часть.
4. Отсоедините разъем батареи от платы и выньте батарею.

### Утилизация данного оборудования

- Не выбрасывайте изделие вместе с несортированными городскими отходами. Обратитесь на специальный пункт приема отходов электронного и электрического оборудования для последующей утилизации в соответствии с местными законодательными предписаниями. Так вы вносите свой вклад в сохранение ресурсов и защиту окружающей среды.



- Приведенный выше символ наносится на электрическое и электронное оборудование (или их упаковку) в качестве напоминания.
- Пользователи обязаны сдавать отработавшее оборудование и батарейки в существующие пункты возврата.

### Заявление о соответствии требованиям для получения маркировки CE и UKCA:






- Настоящим компания Sharp Consumer Electronics Poland sp. z o.o. заявляет, что данное аудиоустройство соответствует обязательным требованиям и прочим важным положениям Директивы ЕС по радиооборудованию 2014/53/EU и Директивы Великобритании в отношении радиооборудования от 2017 года.
- Для ознакомления с полным текстом Декларации о соответствии требованиям ЕС перейдите по ссылке [www.sharpconsumer.com](http://www.sharpconsumer.com), откройте раздел загрузки для вашей модели и выберите документ «CE Statements».



## Содержимое коробки


- 1 x SHARP GX-BT60
- 1 x Зарядный кабель USB - Micro USB
- 1 x аудиокабель 3,5 мм на 3,5 мм
- 1 x Руководство пользователя

## Панели и элементы управления

1.  (питание) – включение/выключение коротким нажатием
2.  – Bluetooth индикатор
3. Зарядный разъем MicroUSB – USB-кабель в комплекте
4. Входной разъем Aux 3,5 мм – кабель передачи входного сигнала Aux в комплекте
5. — (снижение громкости) – Короткое нажатие (прототка назад) - Длинное нажатие
6.  (воспроизведение/пауза) – нажмите, чтобы запустить/остановить воспроизведение, нажмите дважды, чтобы включить SIRI/GOOGLE. Нажмите чтобы ответить/завершить вызов, нажмите дважды, чтобы отклонить вызов.
7.  – Индикатор режима Duo
8. + (повышение громкости) – Короткое нажатие (прототка вперед) - Длинное нажатие
9.  – Микрофон

## Начало работы

### Включение/выключение

Коротко нажмите кнопку , чтобы включить/выключить динамик. Индикатор замигает светом. Динамик имеет функцию памяти и включается в том же режиме, в котором он работал перед выключением. При каждом

включении динамик сбрасывает громкость на 50 %.

В случае отсутствия использования/соединения в течение 10 минут SHARP GX-BT60 автоматически отключается с целью сохранения заряда батареи.

### Зарядка

Используйте для зарядки SHARP GX-BT60 входящий в комплект кабель Micro USB. Полная зарядка занимает примерно 3 часа. После зарядки SHARP GX-BT60 закройте крышку блока разъемов.

Светодиодный индикатор на задней панели мигает во время зарядки и горит постоянным светом после достижения полного уровня заряда.

Уровень заряда можно увидеть на телефоне.

## Режимы

### Режим Bluetooth

#### А. Сопряжение

Включите динамик и перейдите в режим Bluetooth. Индикатор начнет мигать. Найдите на своем смартфоне Bluetooth-устройство SHARP GX-BT60. После подключения динамик сообщит об установлении соединения («Connected»), и индикатор прекратит мигать.

#### В. Музыка

- ▶ Нажмите, чтобы запустить/остановить воспроизведение
- + Нажмите, чтобы повысить громкость
- + Нажмите и удерживайте 1,5 секунды, чтобы перейти на

дорожку вперед

— Нажмите, чтобы снизить громкость

— Нажмите и удерживайте 1,5 секунды, чтобы перейти на дорожку назад

### C. Вызовы

▶ Нажмите, чтобы ответить на входящий вызов

▶ Нажмите, чтобы завершить активный вызов

▶ Нажмите дважды, чтобы отклонить входящий звонок, или нажмите и удерживайте

### D. SIRI/GOOGLE

▶ Нажмите дважды, чтобы включить/выключить систему голосового набора Siri/Google.

### E. Разъединение

▶ Нажмите и удерживайте в течение 8 секунд, чтобы разорвать текущее Bluetooth-соединение. SHARP GX-BT60 сообщит о разъединении («Disconnected»). После этого можно найти другие Bluetooth-устройства и выполнить сопряжение SHARP GX-BT60 с ними.

## Duo Mode

---

### Беспроводное сопряжение двух динамиков для создания расширенного стереофонического звукового пространства - режим Duo

1. Нажмите кнопку питания на первом динамике, чтобы включить его.
2. Нажмите и удерживайте кнопки увеличения (+) и уменьшения (-) громкости на первом динамике, пока из него не прозвучит голосовой

сигнал «Duo Mode pairing» («Сопряжение в режиме Duo»), а затем отпустите кнопки.

3. Нажмите кнопку питания на втором динамике, чтобы включить его.
4. Нажмите и удерживайте кнопки увеличения (+) и уменьшения (-) громкости на втором динамике, пока из него не прозвучит голосовой сигнал «Duo Mode pairing», а затем отпустите кнопки.
5. Подождите, пока из одного из динамиков не прозвучит голосовой сигнал «Duo Mode connected» («Режим Duo подключен»).  
Это может занять до 1 минуты. Теперь динамики соединены.
6. Динамик, из которого звучит голосовой сигнал «Duo Mode connected», является основным, именно его нужно подключить к своему телефону. Этот динамик будет правого стереоканалом.

Чтобы установить **Bluetooth-сопряжение** с интеллектуальным устройством с поддержкой Bluetooth, найдите на своем устройстве «GX-BT180» и выполните сопряжение.

Если в режиме Duo вы получите входящий звонок на свой телефон, данный вызов может пройти только через основной динамик.

В случае **выключения** одного из динамиков в режиме Duo выключаются оба динамика.

При **включении** динамиков каждый из них нужно включить отдельно.

При включении динамиков в режиме Duo соединение будет автоматически восстановлено, и вы услышите

голосовой сигнал «Duo Mode connected».

Чтобы **отключить режим Duo**, нажмите и удерживайте кнопки увеличения (+) и уменьшения (-) громкости, пока не услышите голосовой сигнал «Duo Mode disconnected» («Режим Duo отключен»).

Чтобы сбросить сопряжение в режиме Duo, нажмите и удерживайте кнопки увеличения (+) и уменьшения (-) громкости, пока не услышите голосовой сигнал «Duo Mode cleared» («Режим Duo сброшен»). Это займет около 8 секунд.

На линии прямой видимости расстояние между динамиками может достигать 40 метров. При использовании в помещении данный диапазон сокращается в связи с наличием внутренних стен и препятствий между динамиками.

## Режим воспроизведения через вход Aux

При помощи входящего в комплект аудиокабеля 3,5 мм подключите динамик к источнику аудиосигнала (ПК, MP3/MP4, мобильный телефон). При подключении кабеля AUX SHARP GX-BT60 автоматически переходит в режим AUX IN. При отсоединении кабеля AUX SHARP GX-BT60 переключается обратно в режим Bluetooth. Динамик воспроизводит музыку с источника аудиосигнала.

- ▶ Нажмите, чтобы выключить звук при воспроизведении
- Нажмите, чтобы снизить громкость
- + Нажмите, чтобы повысить громкость

Для переключения дорожек или управления ими используйте внешнее устройство в режиме Aux in.

Модель	SHARP GX-BT60
Выходная мощность	6 Вт (RMS)@10% THD
Энергопотребление	6 Вт
Энергопотребление — режим ожидания	<1 мВт
Частотная характеристика	110 кГц - 20 кГц
Рабочая температура	5°C - 40°C
Тип батарейки	Li-ion 3,7V / 1800 мА·ч / 6,66 Вт·ч
<b>Bluetooth</b>	
Версия	V 5.0
Частотные диапазоны	2402 МГц ~ 2480 МГц
Максимальная мощность передачи	<20 дБм

**Trademarks:**

The *Bluetooth*<sup>®</sup> word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc.

Google Now is a trademark of Google Inc., Siri is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.









Sharp Consumer Electronics  
Poland Sp. z o.o.  
Ostaszewo 57B, 87-148 Łysomice,  
Poland  
Made in China

SAU/MAN/0149

[www.sharpconsumer.eu](http://www.sharpconsumer.eu)

**SHARP**